

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Beursalen 2025

Yen di Speransa y Entusiasmo: Boso Aventura Ta Cuminsa Awe!



4

2
Falta Structural di Personal na
Ministerio di Husticia
Tempo pa Revision y Recuperacion

3
**Cuanto Espacio Religion Tin
den e Debate Publico?**

5
Impulsando Creatividad
**Loke e Sector di Arte Mester pa
Obtene Financiamiento**



M-Files®

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Falta Structural di Personal na Ministerio di Husticia

Tempo pa Revision y Recuperacion

FOR di un entrevista recien cu minister Dowers, publica pa AWEMainta, ta resulta cu Ministerio di Husticia tin basta tempo ta luchando cu un falta structural di personal. E señalnan tabat'ey for di prome, pero e entrevista ta haci dolorosamente cla con amplio e problema ta. Diferente departamento crucial – entre nan polis, personal di prizon na KIA, servicio di inmigracion DIMAS, y Departamento di Legislacion – ta operando cu un minimo di personal.

E falta di personal a hiba na un aumento den presion di trabou, procesonan mas slow y un capacidad reduci pa ehecuta e tareanan di e servicionan hudicial eficientemente. Segun e entrevista, a cuminsa caba cu un trayecto pa draai e situacion aki. Hunto cu e servicionan involvi, ta evaluando unda e faltanan ta mas grandi y con por trece refuerso den un tempo cortico.

Aunke yena tur e vacaturanan den un tempo cortico no ta realistico, ta trahando riba un plan pa haci posibel pa tuma hende na trabou di un manera dirigi. E focus ta riba e funcionnan mas critico, pa asina e tareanan principal keda garantis. Na mesun momento, ta explorando con tecnologia por mehora eficiencia. Pensa riba digitalisacion di procesonan administrativo y maneho di dato, loke ta libera personal pa otro tareanan mas directo.

E entrevista no solamente ta expone e faltanan actual, pero tambe ta lanta un pregunta interesante tocante pasado. Tur aña,

e servicionan hudicial ta entrega nan presupuesto na e ministerio, incluyendo nan necesidad di personal. Si pa tanto aña tabata conoci cu e capacidad di personal no tabata suficiente, dicon no a atende cu e señalnan aki mas prome? A scoge conscientemente pa no trata personal como prioridad? Y den kico anto si a inverti?

Ta surgi e pregunta si algun departamento dentro di Husticia si a ehecuta nan reemplazo y adaptacionnan, of si ta trata di un problema mas amplio y structural. Toch, e entrevista ta enfatisa cu awor no tin sentido pa keda colga den ken a laga kico cay. E atencion ta poni riba loke ta bay sosode di awor en adelante.

P'esey, e enfoke no ta dirigi solamente riba tuma personal nobo, pero tambe riba fortalecimiento duradero di e sistema. Programanan di estudio, miho condicionnan di trabou y un ambiente laboral atractivo mester contribui na un miho entrada y retencion di personal. E restructuracion aki tin como meta pa crea, a largo plaso, un aparato hudicial mas stabil y miho organisa.

E lunanan nos dilanti lo ta decisivo. E entrevista ta subraya cu Ministerio di Husticia ta consciente di e urgencia y awor ta trahando activamente riba mehoracion. Cu decisionnan dirigi y colaboracion entre departamentonan, por reconstrui e fundeshi – e biaha aki cu suficiente atencion pa e capital humano cu ta mantene e sistema operando.



Cuanto Espacio Religion Tin den e Debate Publico?

DEN un tempo unda diversidad ta central y opinionnan ta clash tur caminda, un pregunta ta bin dilanti mas y mas: cuanto espacio religion mester haya den discusionnan publico? Na Aruba, unda fe ta profundamente mara na cultura, criansa di yiu y identidad, esaki no ta un cuestion facil.

Pa hopi hende, religion ta un compas moral. E ta influencia nan vision riba famia, relacion, politica, enseñansa y hasta economia. For di e perspectiva ey, ta logico cu conviccionnan religioso tambe ta participa den e combersacion publico.

E por contribui na profundisacion, reflexion etico y balornan cu di otro modo por bay perdi den un mundo cu ta cambia lihe.

Na mesun momento, nos ta biba den un sociedad unda no ta tur hende ta creyente — of unda tin hende cu diferente creencia. Un discusion publico mester keda accesibel pa tur hende, sin importa nan background religioso.

Ora conviccionnan di fe bira mucho dominante, otro bosnan por sinti nan mes exclui. Esaki por hiba na polarisacion, of hasta na impone normanan moral cu no tin un sosten amplio.

E pregunta anto no ta si religion por tin un luga den e debate, pero con. Fe mester keda priva so, of e ta pertenece tambe na television, den corant y den parlamento? Un opinion religioso por



zona mes duro cu uno secular — of e mester wordo treci na un manera mas suave?

Algun hende ta haya cu religion hustamente ta merece mas espacio. Nan ta señala e rol social di iglesianan y comunidnan di fe: duna sosten na esnan den necesidad, duna guia na hobennan, cuida esnan malo. Dicon nan bos no mester conta den combersacionnan tocante maneho di pobresa, asuntonan di famia of enseñansa?

Otronan ta mas cauteloso. Nan ta teme cu argumetonan basa riba fe — hopi biaha basa riba conviccion en bes di hecho — por stroba of haci e debate publico mas rigido. Sigur si ta uza opinionnan religioso pa limita derecho di otro hende, por ehempel, den discusionnan tocante orientacion sexual, aborto of rol di genero.

E contesta ideal kisas ta keda un caminda den mey-mey. Opinionnan religioso sigur por zona, pero no domina. Nan por contribui na e debate, pero no determina ken por participa.

Nan por inspira, pero no impone. Pasobra un sociedad habri ta uno unda fe por existi banda di rason, no ariba dje.

Na Aruba, unda mayoria hende ta kere den algo — sea ta den Dios, universo of nan comunidad — mester tin espacio pa bos di cada ken. Pero cu espacio ta bin responsabilidad.

Pasobra na final, e meta di tur debate no ta pa gana, sino pa compronde. Y den esey, tur hende, religioso of no, tin algo balioso di bisa.

START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Beursalen 2025

Yen di Speransa y Entusiasmo: Boso Aventura Ta Cuminsa Awe!

E momento a yega: boso ta sali pa Hulanda pa un experiencia di estudio unico, yen di oportunidad, reto y crecimiento personal. Pa hopi di boso, kisas no ta e prome biaha pafo di Aruba, pero sí e prome biaha sin mayornan. Esey ta haci'e emocionante, pero especialmente un paso grandi rumbo pa independencia—y e paso ey merece di ser celebra.

Na Hulanda boso lo haya mas cu djis conocimiento for di e facultadnan. Boso ta drenta un sociedad caminda innovacion, libertad di pensamiento y cooperacion internacional ta central. For di universidadnan moderno cu facilidadnan ultramoderno te na ciudadnan di estudiante vibrante cu cultura na cada skina—esaki ta un experiencia total cu ta enrikece boso bida.

Boso lo siña den un sistema di enseñansa cu ta enfoca riba pensamiento critico, trabou den ekipo y independencia. Boso lo haya e espacio pa forma boso propio opinion, lidera proyectonan y profundisa boso mes den materianan cu di berdad ta interesa boso. Ademas, boso lo haya acceso na networknan cu por yuda boso mas leu—for di stagenan te na oportunidadnan di carera internacional.

Pero pafo di e lokaalnan di les tambe tin asina tanto pa exper-

encia. Pensa riba paseonan riba bicicleta door di ciudadnan historico, museonan caminda arte y ciencia ta topa, cafénan di estudiante caminda e combersacionnan ta sigui te den marduga, y mercadonan yen di sabornan nobo. Boso lo haci amistad cu hende di tur skina di mundo, desaroya confianza den boso mes, y descubri con fuerte y independiente boso ta di berdad.

Si, lo e ta un tiki custumbra na cuminsamento sin e caranan conoci di cas, pero cada paso den locual ta desconoci ta haci boso mas sabi. Boso ta siña maneha responsabilidad, tuma boso propio decision, y crece den maneranan cu kisas awor boso no por ni imagina.

Nos ta orguyoso di boso curashi y ambicion. Hiba Aruba den boso curason, pero keda habri pa tur loke Hulanda tin pa ofrece boso. E friu, e conocimiento, e libertad, e amistadnan—tur ta parti di e experiencia.

Boso aventura ta cuminsa awe. Y e lo ta fantastico. Exitu, gosa, y laga boso mes briya.

Team AWE Mainta

MAKE YOUR MOVE

WITH A LOAN FROM
FACILITO CASH



YOUR FUTURE DESERVES A GOOD START!

Get a Facilito Cash Loan
of up to AWG 23,000.

-  Quick approval
-  Convenient location
-  No collateral required
-  Minimal documentation
-  Many payment options

Located In:

AMC Megastore
L.G Smith
Boulevard 144
Call +297-521-1143

AMC San Nicolas
Bernard Van De Veen
Zeppenfeldstraat 78
Call +297-521-1157

www.facilito.cash

FacilitoCash

Impulsando Creatividad

Loke e Sector di Arte Mester pa Obtene Financiamiento

E sector creativo ta rico na talento, pasion y expresion — pero pa por florece di berdad, e mester mas cu inspiracion so. Riba islanan manera Aruba, unda identidad cultural ta profundamente ancla y creativonan local ta enfrenta sosten financiero limita, acceso na subsidio por ta transformativo. Pero financiamiento no ta yega asina sin mas. Artistanan, organisacionnan y lidernan cultural mester prepara, traha strategia y demonstra impacto. Pues, kico realmente ta necesario pa cualifica pa un ‘grant’ of subsidio den arte?

Prome cu tur cos, creativonan mester di un plan di proyecto cla y bon structura. Financiadornan kier sa exactamente kico ta bay sosode, dicon e ta importante, ken e lo beneficia y con lo e wordo ehecuta. Un propuesta exitoso ta describi metanan concreto, e publico obhetivo, e cronologia, e presupuesto y e resultadonan spera. Ideanan vago of djis “arte pa arte” so no ta suficiente — e proyecto mester demonstra un balor mas amplio.

Loke ta hiba nos na e di dos rekisito: demonstra relevancia social. Proyectonan cu impacto cultural, educacional of social ta resalta. Sea ta trata di preserva herencia, involucra hubentud den riesgo, stimula turismo a traves di naracion, of uza arte pa atende cu salud mental, e proyecto mester muera con e ta contribui na comunidad en general.

Colaboracion ta un otro punto fuerte. Hopi financiador ta prefera proyecto cu ta involucra diferente partner of sector — scol, organisacion no-gubernamental (NGO), barrio, of hasta negoshi chikito. Ora creativonan ta traha cu otro, e alcance y relevancia di nan trabou ta multiplica.

Un presupuesto fuerte y transparente tambe ta esencial. Financiadornan kier mira exactamente con nan placa lo wordo uza y si tin otro fuente di financiamiento involvi. Fondonan complementario of contribucionnan no-monetario (manera espacio gratis, tempo di boluntario of material) ta muera cu comunidad tambe ta inverti den e proyecto.

Ademas, proyectonan cu ta ofrece resultado midi — cantidad di publico, alcance riba red social, cobertura den prensa, reaccion di participante — tin mas chens di ricibi fondo. E capacidad pa evalua y raporta impacto despues di e proyecto ta clave pa gana confianza (y futuro sosten).

Structura legal tambe ta importante. Mayoria fondo ta exige pa aplicantenan ta entidadnan registra manera fundacion, NGO of colectivo di artista cu cuenta di banco y un maneho cla. Un proyecto di pasion ta bira un candidato viable pa financiamiento solamente ora e ta bon organisa y responsabel.



Pero una bes cu sigura e fondo, kico creativonan por haci realmente cu ne?

E posibilidadnan ta inmenso. Subsidio por yuda artista profesionalisa door di duna nan acceso na training, ekipo, espacio di studio of ‘mentorship’. E por aumenta visibilidad a traves di festival, exposicion y campaña digital. E por sostene alcance social door di trece tayer, presentacion of arte publico na comunidadnan desatendi. Y e por haci posibel exposicion internacional — mandando talento local pa presenta, expone of colabora den exterior.

Den esencia, financiamiento ta permiti cultura crece di expresion pa bira infraestructura. Ora creativonan haya e recurso corecto, nan no ta djis traha arte — nan ta crea trabou, inspira orguyo, fortalece lasonan social y impulsa innovacion.

Pues, kico ta e siguiente paso pa e sector creativo di Aruba? Ta tempo pa cambia e mentalidad di sinta warda riba reconocimiento pa gana esaki a traves di claridad, structura y proposito social. E talento ya tey caba. Cu e herment y mentalidad corecto, e financiamiento lo sigui — y hunto cu ne, un futuro cultural cu no solamente ta vibrante, pero tambe sostenibel.

Mi no Ta un Producto di Pasado

E Curashi di Esnan cu a Scoge un Otro Caminda

NO ta tur sobreviviente di abuso di mucha ta bira un abusador — y e berdad ey ta sumamente importante.

Mientras cu investigacion ta confirma cu algun individuo ta ripiti e trauma cu nan a yega di soporta, tin un otro historia cu merece mucho mas reconocimiento: e historia di esnan cu a kibra e cadena.

Esakinan ta e hendenan cu, apesar di a lanta den un ambiente yen di dolor, miedo of negligencia, a tuma e decision consciente y hopi biaha extremadamente dificil pa haci miho. Pa stop e ciclo. Pa enfrenta nan pasado no door di actua'e di nobo, pero door di

transforma'e.

Kibra e ciclo di abuso no ta algo pasivo. E no ta sosode 'pa accident'. E ta rekeri un trabou emocional inmenso, conciencia di bo mes y hopi forsa.

Pa hopi, e ta nifica bay terapia, confronta recuerdonan dera, nabega retonan di salud mental, of hasta scoge pa distancia nan mes di miembronan di famia. E ta e trabou diario, y hopi biaha invisibel, pa bira e tipo di mayor, pareha of ser humano cu nan nunca tabatin durante nan infancia.

Loke ta haci e caminda aki ainda mas remarcabel ta cu hopi biaha nan ta can'e nan so. Sin un guia. Sin aplauso. Tin biaha hasta sin cu hende ta kere nan. Y toch, nan ta scoge amabilidad en bes di crueldad. Limite en bes di caos. Amor en bes di miedo.

Ta facil pa cay den e narativo cu "hende herida ta herida hende." Pero ta mesun berdadero — y mas yen di speransa — pa bisa: hende herida por cura hende. Hopi sobreviviente ta sigui pa bira mentor, trahado social, maestro, of mayor cu ta kibra e trauma intergeneracional a traves di nan presencia, compasion y resiliencia.

No por nenga e cicatriznan cu nan ta carga. Pero door di scoge pa stop e ciclo, nan no ta wordo defini mas pa loke a wordo haci cu nan — nan ta wordo defini pa loke nan a scoge pa haci cu e dolor ey. Esey ta un acto di forsa extraordinario.

Pues, e articulo aki ta pa nan.

Pa tur persona cu a lanta den disfuncion y a scoge pa construi pas.

Pa tur sobreviviente cu ta trata otronan cu e amabilidad cu nan nunca a ricibi. Pa tur adulto cu a scoge pa no pasa e daño cu nan a soporta. Pa tur cu a kibra e ciclo: boso ta e prueba bibo cu pasado no tin mester di defini futuro.

Kisas bo no ta haya un premio nunca pa esaki. Pero loke bo a haci — y ta sigui haci — ta haci mundo un miho luga.

No solamente pa bo mes, pero pa tur generacion cu ta bin despues di bo. Y esey merece reconocimiento, respet y nos gratitud mas profundo.

CRISPY CHICKEN
LIKE NEVER BEFORE

CRISPY CHICKEN TACO
Afl. 7.50

CRISPY CHICKEN STRIPS
WITH 1 DIPPING SAUCE
Afl. 5.75

CRISPY CHICKEN BURRITO
Afl. 8.75

COMBO TACO
Afl. 10.50
• 1 Crispy Chicken Taco
• Small Fries and 16oz Drink

COMBO BURRITO
Afl. 12.75
• 1 Crispy Chicken Burrito
• Regular Fries and 20oz Drink

CRISPY CHICKEN BOX
Afl. 21.75
• 1 Crispy Chicken Taco
• 1 Crispy Chicken Burrito
• 1 Cinnamon Twist
• 1 Regular Fries and 20oz Drink

Weekly SPECIALS

01 AUG - 07 AUG '25



MANGO



PINEAPPLE



WATERMELON
SEEDED



OVEN ROASTED WHITE TURKEY
BREAST



CHEDDAR CHEESE



TALLEY'S MUSSEL HALF SHELL
MED GRN NZ 2LB



U.S. PORK BONELESS
SIRLOIN/HAMLAPPEN



HIGH RIVER ANGUS TOP
SIRLOIN EXCLUSIVE



BLACK ANGUS RIB EYE
BRAZIL

*Promocion ta valido desde 01 di aug pa 07 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center®

Husticia of Distraccion?

Reubicacion di Maxwell Ta Lanta Combersacion di un Cover-up na Nivel Halto

ORA e noticia a sali cu Ghislaine Maxwell a wordo movi den silencio for di un prizon di siguridad abou na Tallahassee pa un campo di prizon federal na Bryan, Texas, e apenas a yega den noticia. Pero e momento di e traslado a lanta hopi sospecho—y cu bon motibo.

Solamente un par di dia prome cu e cambio, Maxwell a reuni tras di porta cera cu Vice Fiscal General Todd Blanche pa dos dia completo. E reunion a ser describi como parti di un investigacion mas amplio di Departamento di Husticia tocante su conocimiento di otro individuonan conecta cu e red di traficacion sexual di difunto Jeffrey Epstein, un caso vasto y ainda sin resolve.

Kico a sigui? Un traslado silencioso pa un “campo” di siguridad minimo—un facilidad mas asocia cu delito di “white-collar” y fraude di impuesto cu un persona sentencia den un di e casonan di abuso mas notorio di siglo 21.

Pa criticonan, e secuencia di eventonan ta sinti mucho limpi, mucho conviniente—y alarmantemente familiar. “E ta hole manera un deal,” segun ex-fiscal federal Lynn Devine. “Y publico merece di sa kico e ta intercambiando pa un miho trato—si ta cu tin algo mes.”

Un Patronchi di Desaparicion

E reubicacion di Maxwell ta pas den un patronchi preocupante: figuranan poderoso den e orbita di Epstein ta desapareciendo for di bista publico net ora preguntanan ta lanta atrobe. For di documentonan di corte seya te na lista di testigo cu ta desaparece, e caso aki a ser marca pa secreto. Gobierno Mericano ta insisti cu simplemente nan ta ubica Maxwell na un luga apropia pa su nivel di riesgo y conducta. Pero defensornan di sobrevivientenan ta yam’e loke e ta parece—un cover-up den pleno desaroyo.

“Mov’e pa Texas no ta pa siguridad—e ta pa silencio,” Sarah Friedman, un vocero di un di e gruponan di sosten pa sobreviviente di Epstein ta opina. “E mester ta enfrentando e sistema, no scondiendo mas den scuridad.”

Actualmente, Maxwell ta sirbiendo un sentencia di 20 aña, despues di a ser condena na 2021 pa trafica menor di edad pa Epstein. Pero pa hopi tempo el a clama di tin informacion sensitivo tocante casi 100 individuo di perfil halto conecta cu e red—nombernan cu nunca a ser revela completamente na publico.

Un Deal Ta na Caminda?



Durante e reunion cu Departamento di Husticia, fuentenan ta bisa cu Maxwell a ofrece pa testigua dilanti Congreso si e ricibi inmunidad. No tin confirmacion si un deal asina a ser cera, pero e traslado repentino a alimenta speculacion cu awor e por ta cooperando den secreto, of cu e ta ser protegi a cambio di su silencio.

Presidente Donald Trump a ser puntra si e lo considera un pordon presidencial pa Maxwell. “Ningun hende no a puntra mi,” el a bisa den un entrevista recién. “Y mi no ta pensando riba dje.” Pero criticonan ta nota cu Trump mes a enfrenta acusacionnan relaciona cu Epstein—locual ta lanta mas preocupacion tocante kico ta ser negocia tras di cortina.

Sobrevivientenan Kier Transparencia

Sobrevivientenan y nan famianan ta pidiendo accion inmediato. Nan kier pa Departamento di Husticia (DOJ) publica e detayenan di e reunionnan cu Maxwell, clarifica e motibonan tras di su traslado, y habri archivonan di Epstein cu antes tabata seya pa revision publico.

Pa awor, e bida nobo di Maxwell den un “campo di prizon” por parece tranquil. Pero tras di cortina, algo mucho mas ruidoso por ta tumando luga—un areglo silencioso, un silencio strategico, of un cover-up completo den pleno desaroyo.

Ora Regla No Ta Importa Mas

E Colapso Silencioso di e OMC

UN tempo aclama como e pilar di comercio internacional husto, awe e Organisacion Mundial di Comercio (OMC) ta un sombra di loke e tabata antes. E institucion cu un dia a yuda resolve disputanan di biyonna di dollar, stabilisa fluho di comercio, y media tension entre podernan economico, ta efectivamente morto—no den nomber, pero den funcion.

Y e no a muri pa accidente. El a wordo strangula—poco poco, strategicamente—bou di e presidencia di Trump.

Funda na 1995 pa sigui e Acuerdo General riba Tarifa y Comercio (GATT) di despues di guerra, e OMC a ser diseña pa provee un tereno neutral pa resolve disputanan comercial y haci regla acorda pa su 164 paisnan miembro valido. Pa añanan largo, el a funciona: nacionnan tabata trece keho, panelnan independiente tabata dicta sentencia, y hasta superpotencianan manera Merca y China tabata respeta e decisionnan.

Pero cuminsando na 2019, Merca, bou di e presidencia di Donald Trump e tempo ey, a cuminsa blokia nombramento nobo pa e Cuerpo di Apelacion di OMC—un corte di shete miembro cu ta fungi como e hues final den disputanan comercial. Sin e minimo rekeri di hues, e sistema a paralisa.

Awe, mas di 30 apelacion comercial sin resolve ta keda suspendi den un limbo legal.

Trump a acusa e OMC di faborce China, ignora preocupacionnan di Merca, y di ta comete “extralimitacion hudicial.” En bes di reform’e, su administracion a scoge pa desactiv’e, nengando fondo, rechasando sentencianan, y advirtiend cu Merca por a hasta retira completamente.

E daño tabata inmediato y duradero. Sin un sistema di apelacion funcional, paisnan a cuminsa ignora sentencianan comercial cu no tabata na nan favor, erosionando e fundeshi mes di e ordo comercial mundial. E OMC ainda ta existi—su edificio na Geneva ainda tin personal, y su panelnan ainda ta reuni—pero su capacidad pa haci decisionnan valido ta inexistente. E ta manera un corte cu por dicta sentencia pero no por ehecuta nan.

Mientras cu algun miembro di OMC—manera Union Europeo, Canada, y Hapon—a purba establece un sistema temporal (e MPIA, of Arreglo Interino di Arbitrahe di Apelacion Multipartidista), e solucion aki ta envolvi solamente mas o menos 50 pais y no tin e alcance mundial cu e OMC un dia tabatin.

E administracion di Biden a mostra algun señal tempran di kier restaura e sistema, pero den gran parti a sigui cu e mesun political di obstruccion, citando e necesidad pa un reforma structural mas profundo.

Mientras tanto, otro actornan mundial ta sigui padilanti: China ta invirtiend den pactonan comercial bilateral, Union Europeo ta explorando un mecanismo di disputa nobo, y e idea di un comercio mundial goberna pa consenso ta desvaneciendo.

E berdadero tragedia, sinembargo, no ta solamente procesal—e ta filosofico. E OMC a ser construi riba e creencia cu ningun pais, ni e mas poderoso, mester ta riba regla.

Cu ora nacionnan ta choca, nan mester argumenta nan caso dilanti huesnan neutral—no tuma represaya cu tarifa, embargo, of forsa.

Sin e sistema ey, e economia mundial ta bira un ley di selva, impulsa pa poder puro, influencia politico, y musculo economico. E nacionnan chikito y den desarrayo—esnan cu mas tabatin mester di proteccion—ta keda exponi.

E OMC no a ser dera formalmente, pero el a ser mata funcionalmente. Y a menos cu un generacion nobo di lidernan mundial dicidi di resuscit’e, e era di comercio basa riba regla a caba—reemplasa pa un era di caos strategico caminda poder ta dicta ley.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

Our Famous Sunday Brunch is Back!

Enjoy a fresh new menu blending vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.

Every Sunday from 11.30 am - 3.00 pm
\$70.- per person with one bottle of Champagne per couple included.
Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests

www.elementsaruba.com



Plan B di Rusia pa Petrolí

Kico Ta Pasa si India Stop di Cumpra

SI India, bou di presion creciente di presidente Mericano Donald Trump, dicidi di stop su importacion di petrolí Ruso, e paso ey por sacudi un di e liñanan di bida energetico mas importante di Moscu. Pero aunke e perdida lo haci dolor—actualmente India ta cumpra rond di 2 milyon bari pa dia for di Rusia—e no lo laga Kremlin sin opcion. De hecho, Rusia tin un strategia di multiple capa cla caba den caso cu e partnership clave aki cay.

Aki ta con Moscu por reacciona—paso pa paso—si India sera e kranchi.

Paso 1: Redirigi Crudo na Mercadonan mas Chikito

E prome paso, y esun mas inmediato, lo ta pa busca cumpra-donan alternativo. Aunke ningun pais por su so reemplasa e volumen di India, un combinacion di mercado mas chikito por yega cerca. Paisnan manera Egipto, Malasia, Indonesia, Pakistan, Brunei, y Peru a tuma crudo Ruso den silencio den ultimo añanan. Probablemente Moscu lo ofrece descuentonan mas grandi pa stimula e exportacionnan aki y lo depende di su flota extenso di tankero den sombra—barconan nabegando bou di bandera obscuro—pa mantene e petrolí fluyendo bou di radar.

Estimacionnan ta sugeri cu e mercadonan aki por absorba te na 800,000 bari pa dia—mas o menos 40% di loke India ta importa actualmente.

Paso 2: Corta Produccion pa Sostene Prijs

Si e redireccion no ta suficiente, Rusia por bira na su partnernan di OPEC+ y propone cortamento di produccion coordina. Esaki no ta tereno nobo—Moscu a yega di usa control di produccion den pasado pa stabilisa prijs di petrolí mundial. Un cortamento modesto for di su produccion actual di rond di 9 milyon bari pa dia lo yuda evita un exceso di oferta cu por crash e mercadonan. E lo muestra disciplina tambe na otro productornan y manda un señal cu Rusia ta keda un actor clave den diplomacia petrolero.

Paso 3: Target Pipeline Strategico

Pa manda un tiro di advertencia pa Occidente, Rusia por interumpi coridornan clave di energia, manera e pipeline CPC. E ruta aki ta transporta mas di 1 milyon bari pa dia for di Kazakstan y Rusia pa Europa. Para of baha e fluho temporariamente via e pipeline aki lo sacudi mercado di petrolí y corda actornan mundial cu Moscu ainda tin influencia.

E ta un movecion riesgoso—pero uno cu a ser insinua den disputanan den pasado.

Paso 4: Pusha Sistema di Pago Alternativo

Teniendo sancionnan Mericano na mente, probablemente Rusia lo redobla su esfuersonan pa move leu for di e dollar. E por rebiba negociacionnan tranca pa mecanismonan di comercio rupia-rublo cu India, of pusha pa mas deal usando e yuan Chines. Esaki ta parti di un strategia mas amplio pa reduci dependencia riba sistemanan bancario Occidental y limita exposicion na castigonan den futuro.

Rusia ya a experimenta cu e alternativanan aki—perde India por acelera nan expansion.

Paso 5: Expande Intercambio di ‘Barter’ y ‘Commodity Swaps’

Finalmente, Moscu por depende mas riba dealnan basa riba intercambio (barter)—intercambiando petrolí pa producto, servicio, of ekipo militar. E areglonan aki, hopi biaha uza cu paisnan na Africa y Latino America, ta evita canalnan di pago tradicional por completo. Den un scenario di presion halto, nan ta ofrece Rusia un manera flexibel y liber di sancion pa mantene exportacion den movecion.

E Cuadro Mas Amplio

E decision di India pa mantene of corta lasonan petrolero cu Rusia no solamente lo afecta prijs di combustibel—e por reforma partinan di e mapa energetico mundial. Y aunke Rusia lo perde un comprador confiabel, ta poco probabel cu e lo drenta den panico. En cambio, e lo actua lihe, strategico, y globalmente pa proteha su interesnan.

Pasobra den e mundo di petrolí, presion ta crea movecion—y Moscu nunca ta move sin un plan.

Trump Ta Reacciona riba Menasa Ruso cu Poder di Nuclear Bou di Awa

DEN un movimiento cu ta recorda e capitulonnan mas tenso di e Guerra Friu, presidente Mericano Donald Trump a anuncia cu el a ordena dos submarino nuclear pa reposiciona como reaccion riba menasanan recien di liderazgo Ruso. E anuncio, haci riba e plataforma di red social di Trump, Truth Social, a yega como un contesta directo na remarcannan provocativo haci pa Dmitry Medvedev, e vice-presidente di e Consejo di Siguridad di Rusia.

Medvedev, conoci pa su liña duro, a adverti Occidente di “consecuencianan serio” si nan sigui apoya Ucrania y reta autoridad Ruso. Aunke esaki ta un tono tipico den e strategia di Rusia, e declaracion aki a crusa un liña pa Trump, kende a declara cu Merca lo no tolera menasanan nuclear casual.

“Mi a ordena dos di nos submarinonan nuclear mas poderoso pa reposiciona como un señal cla—nos ta wak, y nos ta cla,” Trump a skirbi.

Aunke e forsa militar Mericano no a confirma e movimiento publicamente, expertonan di defensa ta sugeri cu e submarinonan en cuestion probablemente ta submarinonan di clase Ohio cu misil balistico—entre esnan mas poderoso na mundo. Cada submarino ta carga te cu 24 misil Trident II D5, cu e capacidad pa lansa for di profundidadnan scondi na miles di kilometer distancia. Nan ta conoci como parti di e “servicio silencioso,” operando sin ser detecta den oceanonan rond mundo como un elemento central di e triada nuclear Mericano.

Aunke di naturalesa simbolico, e movimiento di Trump ta manda un mensahe cla: e era di señalacion nuclear ta leu di caba.

E momento aki ta yega mientras tensionnan nuclear mundial ta aumentando. Segun e Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), nacionnan cu arma nuclear ta aumentando nan nivel di preparacion, cu Merca y Rusia na cabes. E reporte di SIPRI di 2025 a revela un aumento di 12% den cabesnan nuclear desplega y sistemanan di alerta durante e ultimo aña—un tendencia preocupante mientras tratadonan di control di arma ta cay y e retorica ta bira mas skerpi.

E administracion di Trump a reacciona cautelosamente, enfatisando e necesidad pa estabilidad strategico pero sin ofrece comentario directo riba e anuncio di Trump.

Rusia, na su turno, a yama e movimiento “un acto di teatro politico,” aunke ningun hende den e comunidad di defensa internacional ta descarta e seriedad potencial di

e situacion.

Pa Trump, e postura nuclear aki ta pas den un narativo di campaña mas amplio cu ta mescla fortaleza militar cu un tono agresivo den politica exterior. E ta refleha tambe su esfuersonan recien pa eleva e perfil nuclear di Merca—no solamente militarmente, sino tambe economicamente. Na mei 2025, el a firma orden ehecutivo pa cuadruplica e produccion di energia nuclear di Merca pa 2050, apoyando tanto reactor grandi como tecnologianan modular chikito.

Pero ora ta trata di submarinonan reposicionando den silencio den awanan strategico, e combersacion ta menos tocante energia domestico y mas tocante brinkmanship internacional. E ta un recordatorio cu e hermentnan di disuasion—e guardiannan di poder scondi den profundidad di lama—ainda ta hunga un rol crucial den diplomacia mundial.

Mientras mundo ta observa di cerca, un cos ta cla: armanan nuclear por ta silencioso bou di awa, pero nan mensahe ta tur cos menos esey. Y sea cu bo mir’e como defensa strategico of un escalacion peligroso, e movimiento di Trump ta marca un otro momento den un tension mundial creciente—uno caminda palabra por hiba na movecion, y silencio por ta un señal di forsa.

Local Special

25% off
for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Weekly
SPECIALS

01 AUG - 07 AUG '25



Each
f3.59
Normal Price

Each
f2.89
Special Price

ACEITE VEGETAL 450ML



Each
f8.99
Normal Price

Each
f7.99
Special Price

FRIJOL CARGAMENTO BLANCO/ROJO
1000GR



Each
f7.99
Special Price



Each
f2.39
Normal Price

Each
f1.89
Special Price

EL TRECE MAYONESA
200GR DYP



Each
f4.49
Normal Price

Each
f3.29
Special Price

LECHE CONDENSADA DP
300G



Each
f1.89
Everyday Low Price

TOSTADAS BLANCAS 150GR
10XUNIDADES



Each
f6.49
Normal Price

Each
f5.49
Special Price

EL TRECE PANELA CONGOLITO
960GR 18XUNIDADES



Each
f9.99
Normal Price

Each
f8.29
Special Price

PAPAS SABOR A LIMON PIMIENTA
300GR 12XUNIDADES



Each
f3.89
Normal Price

Each
f2.59
Special Price

DESMANCHADOR LIQUIDO AROMA
FLORAL 1000ML



Each
f2.59
Normal Price

Each
f1.69
Special Price

BLANQUEADOR DESINFECTANTE AROMA
CITRICO 1000ML

*Promocion ta valido desde 01 di aug pa 07 di
aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center®

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

E 'Rant' di Sean Strickland Riba Revolucion

Bringado of Provocador?

EX-campeon peso mediano di UFC, Sean Strickland, no ta straño pa controversia, pero su arrebatu mas recien por ta esun mas explosivo te awor. E la caba di wordo suspendi pa e Comision Atletico di Estado di Nevada (NSAC) pa su comportacion violento na un evento regional di MMA, y awor Strickland a bay riba red social pa sugeri cu un “revolucion arma” por ta e unico manera pa salba Merca.

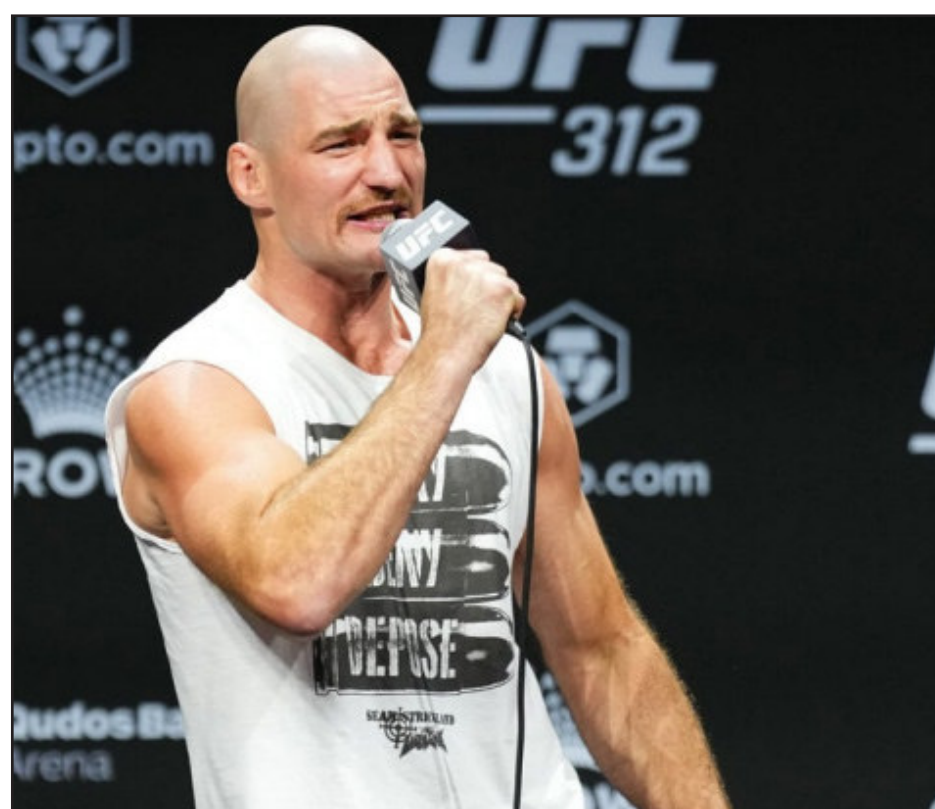
E comentario, publica riba X, a bini den cuadro di un rant cayente cu a referi na corrupcion politico, Jeffrey Epstein, y desconfianza den gobierno. El a skirbi: “Mi ta kere un revolucion arma ta e unico opcion na e punto aki,” un liña cu rapidamente a bay viral—y a causa preocupacion generalisa.

E declaracion aki no a sali for di nada. Dia 29 di juni, Strickland tabata involvi den un incidente despues di un pelea na Tuff-N-Uff 145 na Las Vegas. Despues cu su bringado, Miles Hunsinger, a perde via sumision, Strickland a drenta e octagon cu forza y a dal e ganado, Luis Hernandez, kende a provoca e skina di Hunsinger. E pleito, den cual e bringado di UFC Chris Curtis tambe tabata involvi, a hiba na un suspension inmediato di NSAC.

Loke inicialmente tabata un asunto disciplinario awor a crece bira algo mucho mas grandi: un fusion preocupante di agresion sin filter, politica radical, y uso di su plataforma sin control. Desde e tempo ey, Strickland a bay ainda mas fuerte cu su comportacion online, publicando rantnan frecuente contra media, institucionnan politico, y hasta e UFC mes.

E escalacion a laga fanatico, bringado, y reguladornan dividi. Algun ta mira Strickland como un defensor di libertad di expresion cu ta lucha contra extralimitacion institucional. Otronan ta mira un homber perdiendo control di su limitenan profesional—cambiando e spotlight di e octagon pa e caos di conspiracion.

E cambio radical di Strickland no ta tereno nobo p’e. El a yega den noticia prome pa conferencianan di prensa cayente—mas notable na UFC 312 na Sydney, caminda el a ataca e leynan di arma di Australia y a yama e pais “comunista.” Pero unda cu e provocacionnan anterior tabata parece un show di curashi, su remarkenan mas recien tin un tono diferente—mas rabia, mas

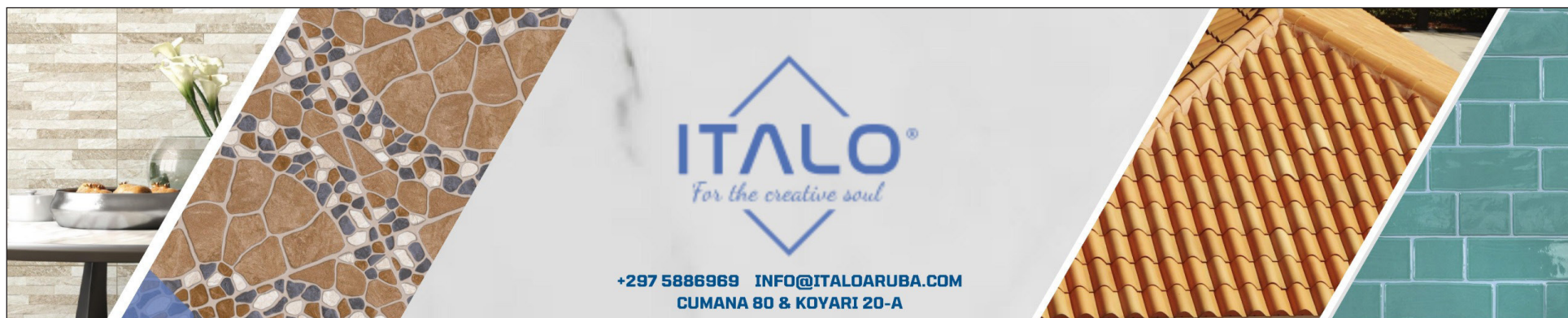


scur, y mas carga politicamente.

Reguladornan awor ta evaluando te unda ta demasiado leu. Mientras cu e suspension di NSAC ta cubri Nevada, otro comisionnan estatal hopi biaha ta sigui e ehempel, loke ta nifica cu Strickland por haya su mes poni riba un lista preto pa eventonan den henter e pais. Promotornan tambe por duda pa asocia nan mes cu un bringado cu a bira mas un riesgo pa titularnan negativo cu un atraccion pa pay-per-view.

Mas aleu di e deporte, su comentario ta lanta preguntanan mas amplio tocante figuranan publico cu ta uza nan plataformanan pa sostene retorica politico violento. Expertonan legal ta adverti cu aunke proteccion di libertad di expresion ta amplio, yamadanan explicito pa resistencia arma—hasta si nan ta vago—por atrae atencion federal, specialmente di agencianan cu ta vigila extremismo domestico.

Strickland, mientras tanto, ta parece di no ta ser afecta. Den entrevista y postnan, e ta mantene cu e ta papiando e berdad na esnan na poder. Pero e preocupacion creciente ta si e ta perdiendo nocion di e liña entre actuacion y provocacion—y si su fanaticonan ta interpretando su palabranan literalmente.



Ledecky vs. McIntosh

E Bataya di 800m cu A Redefini Grandeza

DEN loke ya caba ta ser yama e “Carera di Siglo,” Katie Ledecky a cementa su status legendario un biaha mas, ganando di e strea Canades den ascenso, Summer McIntosh, den un final emocionante di 800 meter estilo liber pa damas na e Campeonato Mundial di Natacion 2025 na Singapore.

E tabata mas cu un carera—e tabata un prueba di resistencia, strategia, y fortaleza mental entre dos generacion di grandesa. For di e señal di salida, Ledecky, awor cu 28 año, a tuma su posicion familiar na cabes di e grupo. E ta conoci pa tuma delantera cu confiansa, pero e biaha aki e reto tabata mas intenso cu nunca. Su tras tabata landa McIntosh—di 18 año, yen di ambicion, y ya caba doño di record mundial den multiple evento.

Pa mas di 700 meter, e tabata un duelo di pasenshi y poder. Lani Pallister di Australia a keda cerca na di tres luga, pero tur wowo tabata riba e bataya dilanti. Ora e ultimo buelta a cuminsa, McIntosh a pasa dilanti brevemente, menasando di kibra e dominio di un decada largo di Ledecky. Pa un momento breve, a parce cu e pasamento di e antorcha tabata inminente.

Pero campeonnan no ta kibra—nan ta adapta. Den e ultimo 50 meternan, Ledecky a saca un reserva cu solamente esnan mas grandi tin. El a haya un forza extra, crusando e awa cu determinacion, y a reclama e prome luga den e ultimo brasanan pa yega prome na 8:05.62.

E no tabata djis un victoria—e tabata un declaracion. Ledecky a tuma oro, cu Pallister sigurando plata na 8:05.98 y McIntosh logrando brons cu un tempo di 8:07.29. E tabata e podio di mas rapido den historia di 800m—cada landado a registra un tempo bou di 8:10.

E resultado a añadi na e coleccion impresionante di Ledecky: su di shete titulo mundial consecutivo den e 800m y su di 23 medaya di oro den Campeonato Mundial en total—di dos solamente tras di Michael Phelps den historia.

Despues di e carera, Ledecky a revela cu e tabata trahando riba su velocidad final henter e temporada. “Mi no a drenta den panico ora Summer a yega cerca. Mi a djis confia den mi training,” el a



bisa. “Awor mi ta landa cu alegria, no cu miedo.”

Su presentacion tabata un recordatorio cu aunke streanan nobo por lanta, e elite ta evoluciona. Y el a evoluciona sigur. E final di Ledecky no tabata solamente fuerte—e tabata esun di mas rapido di dje den un Campeonato Mundial, mustrand cu hasta despues di mas di un decada na top, e ainda ta mehorando.

Pa McIntosh, e derota tabata duro pero prometedor. E hoben Canades a drenta e campeonato cu speransa di gana multiple evento, y aunke el a keda cortico den e 800m, su presencia den e carera a his’e na un nivel cu rara bes ta ser mira den landamento di distancia. “Mi a siña hopi awe nochi,” el a bisa despues di e carera. “Mi lo uza esaki pa bira miho.”

Nan bataya no tabata solamente tocante tempo—e tabata tocante tension, curason, y legado. Y e ta un rivalidad cu probablemente lo defini e siguiente era di landamento femenino.

Mientras e awa den e piscina na Singapore a calma, un berdad a keda: Ledecky ainda ta e standard. Pero McIntosh ta na caminda—y e siguiente biaha, e por ta ainda mas cerca.

Sin Filter, Sin Disculpa

E Podcast Nobo di Sophie Cunningham Ta Genera Atencion

SOPHIE Cunningham, streya di WNBA y personalidad di media den ascenso, ta drentando un spotlight nobo—pero e ta haciend'e na su manera. E guard di Indiana Fever recientemente a anuncia e lansamento di un podcast completamente nobo, Show Me Something, hunto cu su amigo y personalidad di Bravo, West Wilson. E show ta priminti harimento, combersacion real, y un cantidad di opinionnan fuerte—y segun Cunningham mes, e por pone cu nan ta “cancel’e lihe-lihe.”

Den un exclusiva cu People, e guard di 27 aña a admiti cu drenta e mundo di podcast ta bini cu riesgo. “Nos lo papia di tur cos,” el a bisa, notando cu e show ta un extension di nan personalidad real. “Nos ta relaha, y tin biaha nos manera di mustra cariño ta door di chansa otro pisa.”

E podcast ta parti di The Volume, un red di media di deporte y cultura popular cu ta creciendo, funda pa Colin Cowherd. E idea tras di Show Me Something ta pa duna oyentenan un bista sin filter riba topiconan cu ta varia for di bida den locker room di WNBA te na cultura popular, moda, cuminda, drama di Bravo, y hasta opinionnan politico controversial.

Mientras cu ta cla cu Cunningham y Wilson tin intencion di entre-tene, nan ta consciente tambe cu nan ta drentando tereno culturalmente sensitivo. “Nos ambos a yega di haya nos den problema pa cosnan prome,” Wilson a bisa den forma di joke, reconociendo e liña finí cu nan lo cana entre ser fuerte y ser ofensivo. Pero en bes di hala atras, nan ta bula aden, contando riba kimica, humor, y honestidad.

Cunningham no ta straño pa titularnan di noticia. Desde cu el a ser cambia di Phoenix pa Indiana Fever mas prome e aña aki, el a causa conmocion tanto riba como pafo di cancha. Un pleito viral durante un wega recien—caminda el a ser expulsa despues di un discusion cayente—solamente a aumenta su visibilidad. Algun a mir’e como un provocador; otronan como exactamente e tipo di candela cu e WNBA creciente mester.

E mesun curashi ey ta impulsa su movecion mas recien. Mas prome den e pre-temporada, Cunningham a causa reaccion negativo despues di a cuestiona e escogencianan di expansion di WNBA, sugiriendo cu ciudadnan manera Detroit y Cleveland no tabata ideal compara cu luganan manera Miami of Kansas City.

E comentario a lanta reaccion di fanatico—pero tambe combersacionnan tocante unda e liga ta bayendo y ken tin e derecho di forma su futuro.

E estilo aki sin pidi disculpa ta exactamente loke e ta planea di trece na e podcast. “Nos djis kier pa hende mira e beradero nos,” el a bisa. “No e version bunita di red social, sino e version comico, caotico, y curioso.”

E co-anfitrión di Cunningham, West Wilson, ta trece su propio capa di experiencia—for di e show di Bravo Summer House te na su propio trabou den media. Hunto, nan ta ofrece un crusada entre podcast di deporte y comentario di cultura popular—locual probablemente lo haci e show un exito cerca fanatico Gen Z y millennial cu ta busca contenido cu no ta tene nada aden.



Weekly
SPECIALS

01 AUG - 07 AUG '25



Per Item
f109.99
Normal Price

Per Item
f89.99
Special Price

LUXPRO LED LANTERN RECHARGEABLE POWER-BANK 151H 1100 LUMEN



Per Item
f29.95
Normal Price

Per Item
f26.05
Special Price

HARDBOARD PLAIN 1/8 (4X8)



Per Item
f90.99
Normal Price

Per Item
f45.50
Special Price

M ARKITECT LEATHER JEANS BLACK #71563



Per Item
f78.09
Normal Price

Per Item
f39.00
Special Price

M ARKITECT LONG SLEEVE BLOUSE RED #68136



Per Item
f129.99
Normal Price

Per Item
f110.50
Special Price

SEMI SOLID 2155X830



Per Item
f619.99
Normal Price

Per Item
f499.99
Special Price

BROAN EXHUAUST FAN WITH LED 1100CFM 1.5 SONES



Per Item
f122.99
Normal Price

Per Item
f99.99
Special Price

STANLEY POWERWINDER OPEN REEL LONG TAPE 100-FT/30M



Per Item
f79.95
Normal Price

Per Item
f70.35
Special Price

ARCHITECTUAL GALVANIZED ZINC ROOF 101 X 3.66 (12FT)



Per Item
f39.99
Normal Price

Per Item
f31.99
Special Price

3M BONDO ORIGINAL BODY FILLER 1-QT

SUPER
Do it Center® Do it Center®

*Promocion ta valido desde 01 di aug pa 07 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.



Ora Hende Laga Bo Bashi

Con pa Reconoce Ladron di Energia

BO a yega di cana bay for di un combersacion sintiendo bo mas mas cansa cu ora bo a cuminsa? No fisicamente, pero emocionalmente — como si fuera bo entusiasmo a wordo chupa for di bo den silencio? Si ta asina, e chens ta grandi cu bo a topa cu un ladron di energia.

Ladronnan di energia no ta criaturanan sobrenatural, pero e efecto cu nan tin ta mesun pisa. Esakinan ta hendenan cu ta alimenta nan mes cu e energia emocional di otro nan, hopi biaha sin cu nan mes ta realisa esaki. Nan ta laga bo sinti bo cansa, abruma, of simplemente "straño" despues di pasa tempo cu nan. Y mas largo bo ta exponi na nan, mas bo propio paz y positivismo por cuminsa baha.

No ta tur ta musta of actua mescos. Algun ta keha di forma cronico — tur topico ta bira un lista di loke ta robes cu mundo. Otronan tin hamber pa atencion, semper mester ta den centro di atencion of busca aprobacion. Algun ta hunga e rol di victima constantemente, haciendo bo sinti bo culpabel of responsabel pa nan problemanan. Despues tin e pasivo-agresivonan, kende nan indirectanan sutil y "chistenan" ta gasta bo confiansa tiki tiki.

Loke ta haci e ladronnan di energia aki dificil ta cu hopi biaha nan no ta haci'e a proposito. Hopi di nan ta luchando cu trauma no resolvi, inseguridad, of soledad. Pero esey no kiermen cu bo mester ta nan desahogo emocional 24/7. Ser amabel no ta nifica ser gasta.

Pues, con bo por detecta nan tempran? Pone atencion na con bo ta sinti despues di un interaccion. Bo ta sinti bo mas lihe y inspira, of mas pisa y gasta emocionalmente? Nan ta aparece solamente ora nan mester algo? Nan ta ignora of test bo limitenan constantemente?

Pone limite ta bo prome defensa. Bo no mester ta skerpi, djis cla. Limita e tempo y energia emocional cu bo ta inverti. Practica pa bisa "no" sin duna demasiado splicacion. Bo por duna sosten sin sacrifica bo propio bienestar.

Si e ladron di energia ta un hende cu bo ta stima — un miembro di famia, colega, of amigo di hopi aña — purba di papia riba e dinamica cu delicadesa. Tin biaha, hende no ta consciente di nan



comportacion te ora un hende señala esaki na nan cu honestidad y cariño.

Pero den casonan unda e comportacion no ta cambia y ta sigui dañá bo pas, ta OK pa tuma un paso atras of aleha. Proteha bo energia no ta egoista; e ta esencial.

Den un cultura unda constantemente ta bisa nos pa duna mas, cuida mas, y t'ey pa otro nan, por sinti robes pa bisa, "Esaki ta dimas." Pero gotamento emocional ('burnout') ta real — y hopi biaha e ta cuminsa cu e gastamentonan chikito y ripiti cu nos ta permiti den nos bida diario.

Ta consciente di ladronnan di energia no ta trata di clasifica hende como malo. E ta trata di reconoce e diferencia entre un coneccion mutuo y un trabou emocional unilateral. Bo merece relacionnan cu ta duna tanto como nan ta tuma.

Pues, e proximo biaha cu bo sinti bo gasta emocionalmente despues di un combersacion of cansa djis di pensa riba un hende, para keto y puntra bo mes: e coneccion aki ta yenando mi — of e ta alimentando su mes di mi?

Bo energia ta balioso. Proteh'e como si fuera bo pas ta depende di dje — pasobra e ta depende di dje.

RELACION



Stima Suficiente pa Laga Bay

E Curashi pa Aleha

HOPI biaha, amor ta wordo describi como keda tene — como keda, lucha, compromete sin importa kico. Nos ta scuch'e den cancion, mir'e den pelicula, sinti'e den nos curason. Pero tin biaha, amor no ta pidi bo pa tene. Tin biaha, den silencio, e ta pidi bo pa laga bay.

Laga un hende cu bo ta stima bay ta un di e decisionnan mas doloroso cu un persona por enfrenta. E ta sinti como un traicion — no na nan, pero na e laso, e recuerdonan, e soñonan cu un dia boso a construi hunto. Sea ta un pareha, un amigo, un miembro di famia, of hasta e idea di un hende, e final no ta haci e amor menos real. E ta djis nifica cu e amor no por sigui crece na e mesun luga mas.

Tin momento cu keda ta bira mas tocante miedo cu amor. Miedo pa cambio. Miedo pa soledad. Miedo pa sinti bo culpabel. Pero amor, amor di berdad, nunca tin como intencion pa sofoca. E no mester ta un hoki of un compromiso constante di ken bo ta. Ora amor pidi bo pa haci bo mes chikito, pa keda keto, of pa carga e peso emocional bo so — esey no ta amor, esey ta sobrevivencia.

Laga bay no ta entrega. E ta scoge pas en bes di dolor. E ta reconoce ora amor a bira un ciclo di dolor, di desalineacion, di necesidadnan no cumpli. E ta e acto di curashi di bisa, “Mi ta stima bo, pero mi no por perde mi mes pa bo.”

Y nunca e ta facil. Tin dia cu recuerdonan ta dal bo manera ola, cu bo ta puntra bo mes si bo a haci lo corecto, cu bo curason ainda ta bati den nan direccion. Y esey ta OK. Laga bay no ta trata di lubida — e ta trata di libera e necesidad di tene algo cu no ta ten'i bo mas.

Tin biaha nos ta laga bay cu lagrima. Tin biaha cu alivio. Y tin biaha, e ta un desaparicion lento, manera un cantica cu ta zona mas y mas suave te ora e bira silencio.

Pero esaki ta loke laga bay por nifica tambe: crea espacio pa cura. Pa redescubri bo mes. Pa coneccionnan nobo cu no ta rekeri pa bo paga bo lus. E ta nifica confia cu amor no semper ta sinta den keda — tin biaha, e ta sinta den tuma un paso atras y permiti



crecimiento apart.

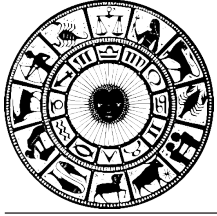
E tipo di amor aki ta silencioso. E no ta bin cu klapchi. E ta bin cu respet propio. Cu limite. Cu madurez. Y e ta bin cu duelo tambe — pasobra finalnan semper ta laga un eco atras. Pero e econan ey ta baha, y den nan luga, pas ta cuminsa.

Stima un hende suficiente pa lag'e bay no ta debilidad. E ta forza. E ta claridad. E ta e tipo di amor cu no ta trata di posesion, pero di libertad.

Pasobra amor berdadero — sea e keda of e bay — semper mester haci bo sinti mas manera bo mes, no menos.

Pues, si bo ta tene ainda pa custumber, pa culpa of pa miedo, puntra bo mes: e amor aki ta yudando bo crece, of e ta djis tene bo na luga?

Tin biaha, e cos di mas amoroso cu bo por haci ta aleha — cu compasion, cu gracia, y cu e poder silencioso di sa cu bo curason ainda ta stima, hasta for di un distancia.



HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki ta uno interesante, cu hopi energia caminda cu bo mester pone hopi atencion na e cosnan den bo bida. E ta un tempo perfecto pa mira paden, pa bo ta mas honesto cu bo mes y pa bo pone un fundeshi solido pa e metanan cu bo tin. Solo ta den Leo y esaki ta trece un energia di confiansa y curashi, p'asina bo por yena splendor den bo bida, den tur caminda. E ta un bon siman tambe pa socialisa, pero cu un toke di atencion, pasobra comunicacion por tin un tiki triki.

Horoscopo semanal Aries

E siman aki bo ta sinti un deseo fuerte pa bo move, sea ta den bo trabou of den bo bida personal. Bo energia ta halto, pero bo mester tin cuidao pa no actua di un manera impulsivo, sin pensa dos biaha. E ta un bon momento pa bo inicia proyectonan nobo y pa bo tin e confiansa di pusha bo mes pa e metanan cu bo tin. Pensa bon prome cu bo firma cualkier papel of bo tuma decisionnan grandi, specialmente durante mita di siman.

Horoscopo semanal Taurus

Bo ta bay tuma mas atencion na bo bida familiar y na bo cas y esaki ta duna bo un sentimiento di paz interior. E ta un momento ideal pa bo drecha bo cas of pa bo organisa bo espacio di bida, p'asina bo sinti bo mas comodo y relaha. Den bo bida financiero bo mester ta mas conservativo y ta mas sabio pa bo warda bo placa, cu pa bo gasta. Den fin di siman, bo por haya un yamada of un oportunidad inespera cu por cambia cosnan den un bon sentido.

Horoscopo semanal Gemini

E siman aki bo mente ta full riba comunicacion y na siña cosnan nobo. Bo por haya un chens pa bo papia cu hendenan interesante y pa bo siña di nan. Pero, bo mester ta cla y conciso den e mensaHENAN cu bo ta manda, pasobra por tin mal comprendemento. Hende ta bay ta atraí pa bo manera di pensa y bo por inspira otro cu bo ideanan. E ta un bon siman pa bo lesa un buki of pa bo inscribi pa un curso cu bo tabata desea di bay.

Horoscopo semanal Cancer

Bo atencion ta completamente riba bo finansa, bo balornan y riba e cosnan material. E ta un bon siman pa bo organisa bo presupuesto, paga bo debenan y pa bo wak si bo por spaar un tiki mas. Bo ta sinti un gran necesidad pa bo ta mas sigur den bo bida y bo ta bay tuma stapnan practico pa logra esaki. E ta un bon momento pa bo aprecia e cosnan chikito cu bo tin caba den bo bida y pa bo sinti cu bo ta mas abundante.

Horoscopo semanal Leo

E siman aki ta tur di bo. Bo ta sinti hopi energia, curashi y bo ta

cla pa bo ta den e spotlight. E confiansa cu bo ta sinti ta bay hala hendenan pa bo y bo por logra cualkier meta cu bo tin. Bo tin e forza pa bo ta un lider den tur loke bo haci, pero bo mester ta humilde tambe y pidi pa yudansa ora cu bo tin mester. Bo ta bay sinti bo mas na bida y mas entusiasmo cu bo tabata sinti prome.

Horoscopo semanal Virgo

Bo ta bay tuma tempo pa bo tuma un paso atras, pa bo refleha riba bo bida. E ta un siman cu hopi actividad tras di cortina. Bo intuicion ta bay ta hopi fuerte y bo ta bay por sinti loke ta bay bin. E ta un bon momento pa bo tuma un poco descanso, pa bo medita y pa bo cuida bo mes, sin cu ta sinti cu bo ta ocupa. Bo por descubri un secreto of algo cu tabata scondi pa bo, den un di bo soñonan.

Horoscopo semanal Libra

Bo bida social ta hopi activo e siman aki. Bo ta bay ta den contacto cu hopi hende, bo por conoce amigo nobo of bo por fortalece bo relacionnan cu esnan cu bo tin caba. Hendenan ta gusta bo presencia y bo por ta un motivado pa otro, pa logra nan metanan. E ta un bon tempo pa bo uni cu un grupo pa un causa cu bo ta sinti fuertemente di dje. Bo mester tin cuidao cu e palabranan cu bo ta bisa, pasobra no ta tur hende ta na e mesun pagina cu bo.

Horoscopo semanal Scorpio

Bo atencion ta riba bo trabou y riba bo carera. Bo ta sinti un deseo fuerte pa bo subi un stap mas halto den bo carera of bo ta bay ricibi un reconocimiento pa bo trabou duro. E ta un bon siman pa bo tin un bista mas grandi, pa bo pone metanan halto y pa bo traha duro pa logra esakinan. Lidernan ta bay ta impresionan cu bo pasion, pero bo mester tin cuidao pa bo no bay den un discusion cu un hende mas halto cu bo na trabou.

Horoscopo semanal Sagittarius

E siman aki bo ta sinti bo cu mas curashi, aventura y bo tin un deseo fuerte pa bo explora mas. Bo ta bay sinti bo cansa di e rutina y bo por bay busca algo nobo, sea ta door di un biahe of bo por cuminsa lesa un buki di filosofia. Bo ta bay sinti bo mas optimista cu tur otro signo y bo lo inspira otro hende cu bo bista nobo. Bo ta bay ta atrae hendenan di otro cultura y bo por siña hopi di nan e siman aki.

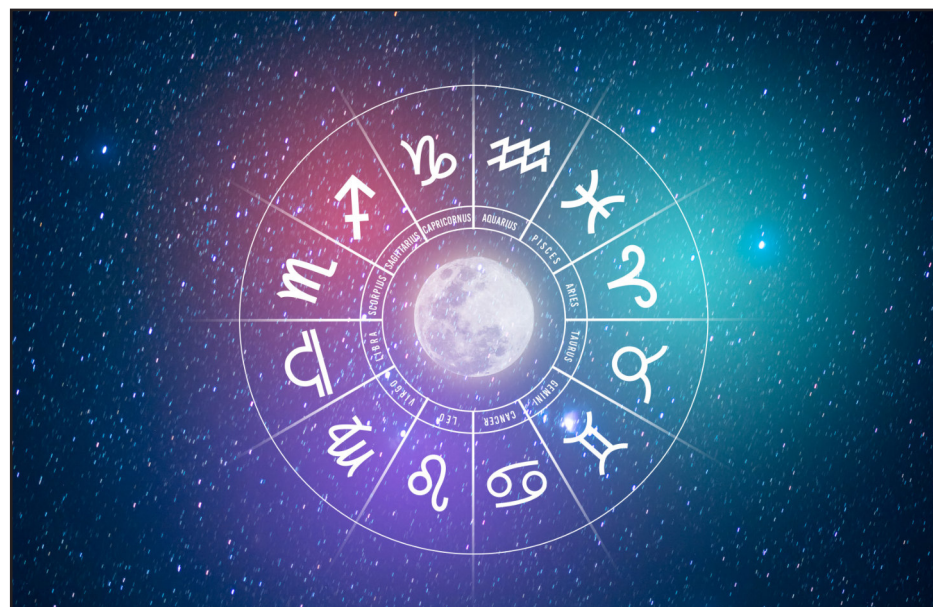
Horoscopo semanal Capricorn

Bo atencion ta bay ta riba cosnan profundo e siman aki. Bo ta bay wak bo mesun bida den otro perspectiva y bo ta bay evalua bo relacionnan. E ta un bon momento pa bo ta mas honesto cu bo mes y pa bo laga bay e cosnan cu ta pisa riba bo. Den bo finansa bo ta bay wak un cambio y bo por ricibi placa inespera. Esaki por

ta un bon momento pa bo wak bo plannan di inversion y pa bo inverti den un cos cu bo ta kere aden.

Horoscopo semanal Acuario

Bo relacionnan ta den e spotlight e siman aki. Bo ta bay tin un deseo pa bo uni mas cu bo pareha of bo ta bay conoce un hende special cu por tin un influencia grandi riba bo. E ta un bon momento pa bo tin un conversacion profundo y pa bo mira si bo ta bay den e bon direccion cu bo relacionnan. E ta un bon siman tambe pa bo firma un contracto of pa bo traha hunto cu un



partner den negoshi.

Horoscopo semanal Piscis

Bo ta bay ta full enfoca riba bo salud y bienestar e siman aki. E ta un bon tempo pa bo cuminsa cu un dieta nobo, pa bo haci ehercicio y pa bo tuma cuidao di bo mes mas. Bo ta bay ta hopi productivo na trabou y bo coleganan lo aprecia bo esfuerso. Bo mester tin cuidao pa bo no bira un "workaholic" y pa bo tuma tempo pa bo relaha. E ta un bon siman pa bo organisa bo plan di trabou y pa bo cuminsa cu bon custumbenan pa futuro.



PREPAID

Summer

BUNDLE

Recarga **Afl. 15**

y Ricibi **Afl. 5 EXTRA** via



Pay.aw



SETAR App



SETAR

setar.aw | Teleshops

* Valido pa un tempo limita.

TA FALTA UN SIMAN PA BRIGHT SUMMER FESTIVAL

HOPÍ ta esnan cu a pasa riba LG Smith Boulevard y a mira con e trabounan ta avansando pa e 'Bright Summer Festival' cu lo tuma lugar diasabra awor dia 9 di Augustus 2025 na Bushiri Beach Arena. Cu presentacionan di artistanan internacional manera Kapo, Cultura Profética, Jeon y mas, Aruba y su bishitantenan lo disfruta di un festival nobo cu ta priminti di bay bira algo anual.

Ja caba por mira cu e stage principal ta hopi avansa. Tambe por mira un tent grandisimo cu ta bay bira parti di e entrada y tambe e 'House of Friends Stage by Casa Amigos Tequila'. Aki e bishitante di e festival por disfruta di musica electronico cu dj's local y intenacional. Ariba e main stage lo tin musica completamente varia cu diferente banda.

Na e momentonan aki ja tin miles di persona cu a cumpra nan entrada y ta premira cu e siman cu ta bin aki e benta lo sigi subi mirando e entusiasmo di tur persona. Ta importante pa menciona cu hobenan di 16 y 17 aña por drenta si nan ta acompaña pa un adulto responsabel.

Esnan cu ja a cumpra nan ticket, nan mester keda pendiente cu e siman aki lo anuncia for di ki dia por cuminsa cambia bo ticket (sea fisico of digital) pa bo banchi. Esaki ta e asina jama 'Will Call'. Esaki ta facilita e proceso ora di yega na porta pa drenta e festival. Tambe por confirma cu lo tin un 'food court' ayera hopi varia cu diferente proveedor di cuminda manera Chichi's, Toko San Nicolas, Candelay Boka's.

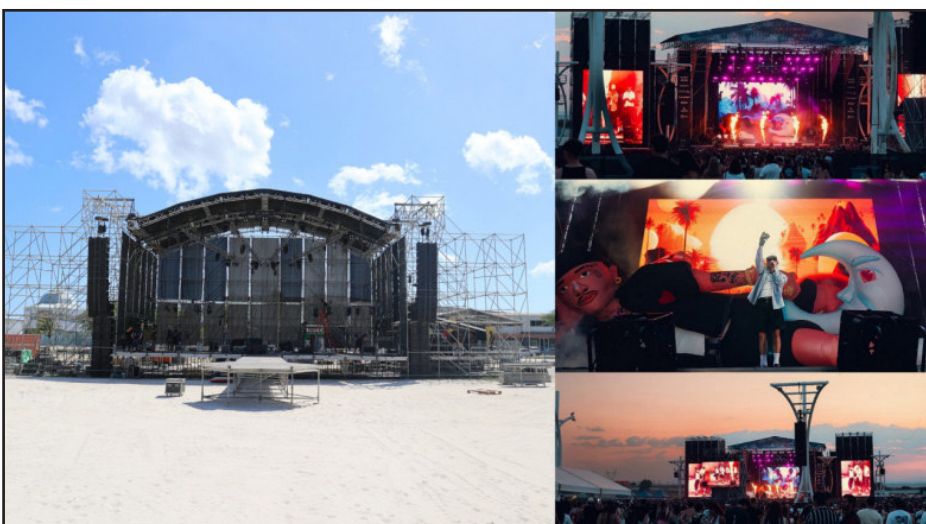
Pa loke ta e tereno mes di e festival, lo tin un lounge area tambe unda si bo a cansa di para, bo por pasa pa relaha y sigi disfruta di e festival cu ta cuminsa for di 6 or di atardi te cu 3 or di marduga.

Ticketnan pa e evento aki ta na benta na Citgo Boulevard, Citgo Essoville, Pay.aw y brightsummeraruba.com. Ainda tin espacio den e area di standing vip y tambe general. Tur area tin un garantia di bon sonido y bon bista riba e escenario.

Bright Summer Festival ta Powered by Amstel Bright, CasaAmigos Tequila, Romar Trading, Embassy Suites, Renaissance Wind



Creek Aruba Resort, Rayo, Kini Kini, Elite Empire & Entertainment, Pelican Pier y Infinity Media & Events.



Ta celebra Dia Internacional di e Pueblonan Indigena cu un charla special na Biblioteca Nacional

DEN cuadro di conmemoracion di Dia Internacional di e Pueblonan Indigena Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y Fundacion Rancho ta invita comunidad pa un charla educativo titula: "Lenga Indigena – Tradicion y Supervivencia".

E charla lo tuma luga diasabra dia 9 di augustus 2025, for di 4:00 pa 6:00 di atardi den e sala principal di Biblioteca Nacional Aruba, situa na George Madurostraat 13.

E orador principal ta Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. kende lo comparti su conocimiento y reflexion riba e importancia di lenga indigena como medio di conservacion cultural, identidad di pueblo y resistencia historico.

E evento aki ta completamente gratis y ta habri pa tur esnan interesa den cultura, historia y promocion di e herencia linguistico den mundo.

Ta invita tur hende pa forma parti di e celebracion aki y duna sosten na preservacion di lenga y cultura indigena.

Joyce Pereira

Presidente di Fundacion Lanta Papiamento.



Dia Internacional di e Pueblonan Indigena ...

Charla: Lenga Indigena – Tradicion y Supervivencia ...

Diasabra
9 di augustus 2025
4.00pm - 6.00pm

Orador:
Ramon Todd
Dandaré Mag. Ling.

VW ID.7 PRO

*"Experience electric elegance with the VW ID.7 Pro
—where innovation meets effortless driving."*


Green Wheels Aruba
ELECTRIFY YOUR DRIVE



www.greenwheelsaruba.com

 +297 699 7288

A honra tur pionero di hospitalidad

Hilton Aruba a celebra 66 aña di aniversario

PALM BEACH - Riba 18 di juli, 1959, e ceremonia pa loke tabata apertura di un resort nobo riba Palm Beach a tuma luga den presencia di diferente invitado, dignitario, y ambos representantenan di gobierno di Aruba y Hulanda. E propiedad a ocupa 15 acres di e isla su bista di lama di mas espectacular cu hardin tropical, reflehando Aruba su vegetacion indigena, el a ofrece un anfitrión luhoso, cu servicio y productonan inovativo pa su bishitantenan.

Durante e añanan, e resort a logra na haya un reputacion estelar como un punto di e isla su hospitalidad cu 358 camber luhoso. Su team fiel, dedica y perseverante cu ta bini tur dia pa traha duro y comparti e isla su cultura y herencia cu nos bishitantenan, ta bay cas tur dia cu smile riba nan cara, sabiendo cu nan a contribui na popularidad di Aruba y su hendenan, cual e resort como tambe e isla su pilar economico di mas importante.

Mirando e bandera di Hilton na laire durante ultimo dies aña, den pleno celebracion di su 66 aniversario, e resort a host un lunch special pa honra e pioneronan den hospitalidad, mayoria di nan a retira algun tempo atras caba, pero nunca a wordo lubida.

Cu e tipo di asistencia di Jeffrey Matos di Club Kibrahacha 60+, e evento a trece hunto algun ex coleganan cu tabata forma parti di e team historico di Aruba Caribbean Hotel pa un encuentro memorabol hunto. Akinan tabata tin presencia di entre otro Josephine Panthoflet, Eddy Tromp, Ruben Pieters, Ruben Boekhoudt, Thomas Giel, Henry Scott, Judith Koeiman, Vera Franken, Orvin Croes, y Johnny Geerman.

Acompaña pa e bishitante di nan escogencia, e resort su directornan actual y General Manager a duna bon bini n'e ex coleganan. E encuentro tabata yena cu memorianan nostalgico, storianan bunita y hopi harimento, combina cu un delicioso lunch n'e resort su restaurant Sunset Grille, prepara cu hopi expertisio



p'e team culinario.

Varios di esnan retira a sirbi rolnan grandi den pasado, incluyendo trahando n'e famoso Klompen Club y cu posicion di liderazgo den departamento di Food & Beverage. Notabel ta cu Orvin Croes y Johnny Geerman ainda ta sirbiendo e resort su banquet y team di bellman orguyosamente. Cada persona a comparti un recuerdo importante durante nan tempo di Aruban Caribbean y expresa nan gratitud p'e invitacion inespera aki cu nan a haya pa join e lunch. Esaki tabata un bunita encuentro yena cu storianan fascinante, memorianan bunita di loke tabata temponan aya n'e resort, hunto cu varios potret di antes, comparti cu e ehecutivonan actual cual tabata hopi leuk pa mira y refleha riba nan.

Pa medio di honra e ex coleganan aki, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta reinforza su compromiso continuo den perserva e resort su historia y spirito autentico di hospitalidad Arubiano.



Centro di Bario Noord ta anuncia su “Teen Camp 2025”

Un experiencia dibertido di keda drumi diseña pa fortalece union, alegria y conexcion

CENTRO di Bario Noord ta entusiasma pa anuncia e proximo “Teen Camp 2025.” Un evento di “sleep-over” unico pa hobennan entre edad di 13 pa 17 aña, diseña específicamente pa hobennan por conecta, siña y tin un diberticion inolvidabel durante di tres dia. Programa for di diadomingo 10 di augustus pa 2:00 PM pa diamars 12 di augustus pa 12:00 PM, e campamento aki ta priminti un mescla di actividadnan alegre, desaroyo personal y amistadnan significante, tur den e curason sigur y vibrante di e comunidad di Noord.

“E campamento altamente anticipa ta mas cu djis un evento di zomer—e ta un experiencia cuidadosamente centra riba empoderacion di hobennan, union di bario, y conexcion strategico bou di hobennan. Cu un programa dinamico y atractivo cu no solamente ta entretene pero tambe ta alimenta e balornan di colaboracion, creatividad y comunidad,” programa leidster, Ligia Croes a duna di conoce.

Kiko por spera?

Participantenan por anticipa dos anochi di emocion y bonding di keda drumi, uni riba dushi cuminda y amistad hunto, completa weganan, experiencia competencia sano y momentonan cu lo lanta recuerdonan di bida largo. Puntonan sobresaliente di e programa ta inclui:

Dia 1—10 di augustus

2:00pm ta orario check-in: Lo wordo compaña pa bo “Camping Suite,” hobennan femenino separa di hobennan masculino.

6:30pm: Ora pa come un dushi Taco, chicken wings y french fries of Pizza

8:00pm: Movie

Dia 2—11 di augustus

8:30am - 9:30am: Royal Breakfast

10:00am: Yegada bus unda lo sali rumbo pa Mangel Halto pa “Kayaking,” y na caminda lo tin un “Sorpresa.”

6:30pm: Cla pa savoria un dushi Spagetti y Carni Mula

8:00pm: Seso Sport—Ban kibra cabes cu Mr. Addonsito Croes

Dia 3—12 di augustus

8:30am - 9:30am: Royal Breakfast

10:00am: Teen Etiquette Basics cu Sra. Mimi Williams

12:00pm: Check-out

Rekiso pa CBN su “Sleep over TEEN CAMP 2025”: Mester bin cu slaap zak of colchon y cusinchi.

Un Iniciativa Strategico pa Hubentud

“Teen Camp 2025” ta forma parti di e mision mas amplio di Centro di Bario Noord pa empodera hobennan local y fortalece lasonan di bario



pa medio di compromiso significante. Dor di trece hobennan hunto den un ambiente structura pero dibertido, e campamento tin como meta pa fomenta abilidadnan di liderazgo, impulsa confiansa propio, y promove relacionnan saludabel bou di hobennan di Noord.

“Esaki no ta djis un campamento—e ta un movimiento pa comunidadnan mas fuerte y mas conecta, den linia cu nos vision cu ta pa stimula desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di Noord,” Croes ta elabora. “Nos ta creando e espacio pa alegria, pero tambe pa crecemento.

Ta trata di duna hobennan un bos, un luga pa ta nan mes, y amistadnan cu ta extende mas aya di e murayanan di e Centro.”

Cuponan ta limita

Luganan pa “Teen Camp 2025” ta limita, y inscripcion ta habri caba. Mayornan ta wordo encurasha pa inscribi nan yiunan mas pronto posibel dor di manda un mensahe via WhatsApp na +297 568 2935.

No perde e oportunidad yena harimento, siñamento, comparti un cu otro y impacto duradero. Segun e “countdown” a cuminsa, Centro di Bario Noord ta invita tur hoben den comunidad pa forma parti di e trayecto extraordinario pa nos hobennan di nos dushi bario di Noord.

ARC Gloria

Embahador di Colombia riba lama

DIADOMINGO mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, Minister mr. Wendrick Cicilia, Minister drs. Rene Herdé, hunto cu Consul di Colombia na Aruba Sr. Gustavo Serrano Amaya y Embahadora di Colombia na Hulanda Sra. Carolina Olarte Bácares, a presencia e yegada magistral di e Buque ARC Gloria.

Prome Minister, hunto cu e capitan naval, Luis Fernando Lara Cogollo, a subi abordo y cu saludo ceremonial di cañon, prome Minister Eman a haci un inspeccion di arma di e personal. Despues, hunto cu e delegacion, a bay den e "Officer's Wardroom" den cual e capitan a duna un splicacion di nan tarea riba e buque.

ARC Gloria ta un simbolo flotante di orguyo, tradicion y amistad di Colombia pa mundo henter. Cu su bela grandi y figura elegante, e ta un di e botonan mas admira na unda cu e yega. Pero tras di su beyesa tin un proposito: pa train futuro oficialnan naval y pa representa Colombia riba escenario internacional.

Desde su lansamento na 1968, ARC Gloria a nabega pa mas cu 77 pais, parando den casi 200 puerto mundial. Unda cu e bay, e ta hiba un mensahe di pas, disciplina y cultura Colombiano.

E tin dos rol principal:

Como boto di entrenamiento, e cadetnan naval ta siña habilidadnan practico den navegacion, trabao den grupo y liderazgo. Como embahador maritimo di Colombia, e ta hisa e bandera nacional cu orguyo, cu ta e bandera mas grandi hisa riba un boto di bela!

Gloria ta un tall ship, cu tres mast grandi y mas cu 20 bela. Aunke e tin un motor, regularmente e ta nabega riba poder di biento, mescos cu botonan anticua di siglo pasa.

Cada aña, rond di 70 cadet hoben ta subi riba Gloria pa un biahe



largo riba lama. Nan ta siña nabega, mara na waf, maneha emergencia y maneha e boto. E ta un experiencia duro, pero e ta forma caracter fuerte y ta crea recuerdonan pa bida.

E bishita aki ta un simbolo di e relacion fuerte y amistad entre Aruba y Colombia.



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruth "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

TA algo hopi bunita, ora hendenan ta bini hunto den grupo pa hasi oracion y gradici pa tur cos den bida. Y regularmente e grupo di Modanza ta bini hunto fielmente pa reza hunto y of celebra un anochi cu un of mas di nos Santonan y of anochinan di charla y of cantamento. Recientemente a bini hunto na Modanza pa e celebracion di Hesus, nos amigo y salvador. Pakico no? Ariba calendario tin tur sorto di fecha cu tur sorto di Dia di esaki, dia di e saya. Y como cu tur dia ta dia di tata tambe, nos a eligi y celebra e dia di tata aki den nos grupo na Modanza e anochi aki.

Aunke e dia den e luna di Juni a pasa caba, pa nos, tur dia ta dia di tata. Tata di grupo di oracion di The Voice of Jesus 2025 a keda den persona di e gentil cabayero hoben adulto Sergio "Serge" Maduro, cu ta tata di 3 yui. Prome biaha a scoge un tata asina hoben di apenas 28 anja di edad. E tatanan di e añanan anterior a bin dilanti compaño den laga algun blaas cora bay laira, como aprecio pa nos tata nobo. Bunita pa a wak nos mama di aña 2025 di The voice of Jesus sra. Violeta Orman gosando di e anochi aki, bandi e tata di e grupo. Lady Ruth ta gusta e celebracionnan cu alabansa, oracion y canto cu resamento na Dios pa duna danki pa bida, pa salud y pa tur otro bendicion.

Nos tambe sa, cu tin Pascu, Pascu grandi, dia di resurreccion etc. pero nos a gosa e tema aki, di, celebracion di Hesus nos amigo y salvador combina cu dedica e anochi special aki na e tatanan rumannan den Christo presente. Tawata un bunita anochi bao streanan na shelo den biento fresco cu a yena e curasonnan despues tambe cu dushi musica y canto pa e gran artista Victor Samuel.

Victor a habri e anochi musical cu e bunita cancion gospel "Se busca", y despues a sigui un bunita repertorio di canticanan na papiamento, spaño y hasta nos a canta e bunita cancion Sweet



Caroline. Y hunto cu Vivian nos tres a canta "Na'mi un chens" di Padu. E anochi aki, un dushi y bunita pareha, nos mama cu tata di 2024 di The voice of Jesus Modanza, Sr. y sra. Wouters Thiel, esta, nos rumannan den Christo Anchie cu Chomon Wouters a baila e dushi y bunita wals di Padu Lampe "Abo so" canta pa Victor Samuel. Tawata un momento masha special mes, ya cu Mama Anchie y Papa Chomon ta bay cumpli nan di 60 aniversario di boda aki mas o menos 2 luna. Un pareha ehemplar yen di amor ketobay! Nos tambe a tribi los e heup y e pianan un crenchi.

Mayoria tawata canta hunto cu Victor, y ruman Sonia tambe, ya cu e pianan no a duna e anochi aki pe tambe los e heup y e pianan un crenchi manera ta su dushi custumber y tradicion ariba un anochi di asina hopi alegria! Pronto mi sister Sonia lo ta bek ariba pista sigur! Ta Sonia ta esun cu ta inspira Lady Ruth pe subi pista su so cu su so ya cu e no por sinta keto ora di dushi musica alegre cu dushi canto! E celebracion a sigui cu algo dushi di come y bebe, un super dushi catering cu e dushi dushi bolo torta real. Entre otro tambe e sorpresanan chikito aki aya cu atencion special ariba Papa Sergio Maduro.

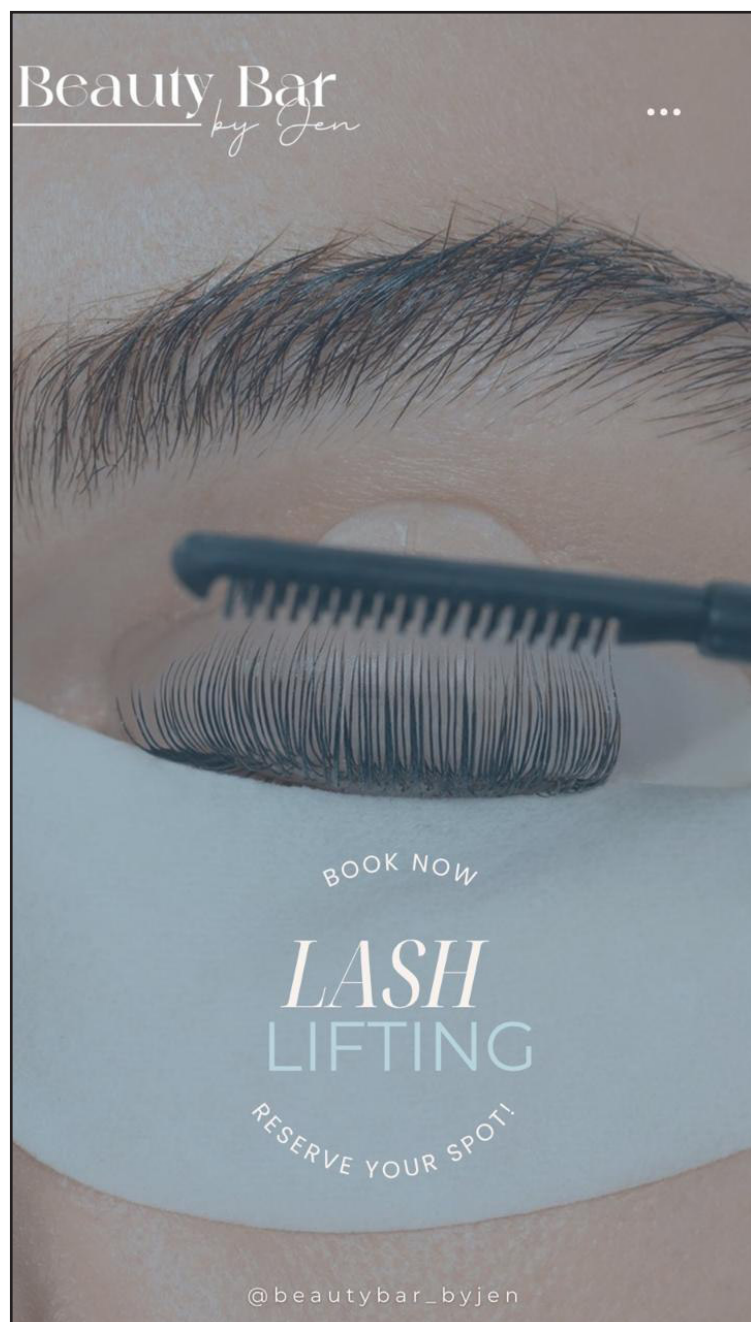
Nos ta manda palabranan di danki y di amor pa nos beautiful,

ELEGANTE y carismatico Vidente Valerie, cu hunto cu su comision di personanan fiel y dedica na nan fe y pa bida a hasi un bunita trabao pa e dushi anochi aki, e.o. e bunita adorno di e flornan y blaasnan colorido. Danki na ruman Gilbert, Benita, Deta, Vivian, Olga, Lisette, mama Hortencia, rumannan shon Ida y su distinguida mama sra. Linda, Isidora, Dora, Mariana y Mario, Jennifer, Buchi, Laurita, Jenny y tur otro mucho hopi pa menciona pa comparti di boso tempo precioso y hasi e celebracion aki un exito total! Cu nos Rey y Maestro Jesus sigui drama su bendicion riba nos tur y riba henter Aruba!

Danki pa lesa nos relato, un danki special na colega escritor Jossy Tromp pa su bunita palabranan den direccion di Ruthy "Lady Ruth" cu e ta haya falta di e relato y poemanan den e corant bon dia, cu ya pa basta tempo no ta publica nan mas pasobra nos no kier a paga nan mil y pico florin despues cu nan tambe tawata publica nan pa años diripiente no ta haya nos relato di cosnan dushi social y cultural relevante mas.

Pa un tempo cortiko nos relato tawata sali tambe on line di EA Earubiano news. Nan tambe kier focus riba otro noticianan, manera di polis etc.

Lady Ruth a gradici bon dia y Ea netjes pa e tempo cu nan a



publica di curason. Ta como colaborador nos ta skirbi y comparti di nos talentonan pa hopi aña caba y ta hasi esaki ketobay como penshon a d o awor y ta haya e fantastico cooperacion di curason di Diario, Awe Mainta, Solo di



pueblo y Extra Bonaire pa complace nos grandinan cu ta gusta lesa nos relato y poemanan.

Nos no ta paga pa e espacio den nan prestigioso corant, y nan no ta cobra pa su publicacion. Ta algo di respet, seriedad y confianza cu e curason so por comprende y no ta tur ta pensa solamente placa placa placa, danki Dios pa e comercialnan si den nan corant publica, cu ta pensa na e wowonan y curasonnan humilde y contento cu ta lesa cosnan simpel di amor y di cultura. Pasa un dushi dia yen di alegria!

Un "bearhug" pa tur!

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Hopi éxito y animo na tur estudiante cu lo continua nan estudio den exterior

SEGUN sra Arends-Reyes e dianan aki ta marca dianan cu yen di emocion den cada cas di famia cu tin un yiu of ruman cu a dicidi di sigui nan estudio den exterior. Hopi di nos studiantenan ta bay laga nan famia atras y ta bay busca un mihor futuro door di sigui un estudio avansa. Esaki sigur ta un paso sumamente positivo y cu mester sigui stimula.

Na momento cu bo yega un pais cu ta un pais grandi y desconoci e por ta algo impresionante. Pesey ta bon semper pa nos studiantenan ta bon prepara mentalmente pa e cambio drastico aki, caminda cu tur e balornan cu bo mayornan y grandinan a enculca den bo tin cu bin bek dilanti. Momentonan lo presenta unda cu bo por escohe entre e caminda corecto of esun cu por desviabo na yega bo metanan.

Awor e etapa crucial den bida di cada estudiante ta cuminsa unda cu mester tin un bon comunicacion cu mayornan pa asina informa nan di tur locual ta experienciando sea bon of menos bon. “Studiantenan, mi mensahe na boso ta pa bay cu mente habri caminda cu bo lo kier siña di e cultura nobo y tambe principalmente practica papia e idioma. Semper rondona bo mes di personanan cu ta sano y cu tin mesun meta cubo. Semper keda cu e sentimento di hermandad pa otro, ora cu bo ta wak un amigo dibo ta bay den un caminda cu no ta corecto, pasobra tentacion lo tin hopi, como un bon amigo of conocer papia cun'e y sigui motiv'e y yuda otro pa yega na boso metanan. Cuida bo salud y hiba un bida saludabel y responsabel. E temporada di estudiante mester ta uno bunita y memorabel den bo bida.

Hasi uzo di e recursonan y informacionan cu bo ta haña di parti di Cas di Aruba y tur e mentornan. No keda cu pregunta, puntra bo derechonan y obligacionan. Nunca tuma decisionan grandi sin consulta cu bo mayornan of mentornan. No tin berguensa pa pidi ayudo of ayudo profesional. Tur tey pa yudabo den bo formacion como un adulto profesional”.

E escohencia di un estudio mester ta algo cu e estudiante mester tin afinidad pe y ta gusta. Percura pa a ricibi bon y suficiente informacion di e cuponan di trabou den e ramo aki prome cu inverti den un estudio den exterior. Na final di dia tur estudiante cu ta escohe pa sigui studia sea ta na Aruba of den exterior e ta un inversion costoso y e meta ta pa logra haña un trabou na momento cu termina e estudio cu exito.

Sra Arends-Reyes ta sigui amplia, “Un otro punto cu mi persona ta haya valido ta cu hopi departamentonan, organisacionan y



companianan di sector priva y sector publico lo mester por habri porta pa mas "stagiaires" pa asina nos studiantenan por haña experiencia den nan futuro trabou den nos sector laboral”. Sra. Arends-Reyes ta di opinion cu na momento cu nos yiunan di tera termina nan estudio exitosamente lo ta bon pa duna nan prioridad ora nan solicita pa trece nan cas bek y pa asina nan contribui cu nan conocimiento nobo pa e desaroyo di nos pais. Aruba lo mester tuma nan man habri bek, e costo di bida den exterior ta hopi mas halto cu Aruba y nan lo ta desea di bin bek pa yuda e.o. cu e economia di conocimiento di nos pais y pa bin bek serca nan famia na Aruba. Sra Arends-Reyes ta finalisa su mensahe “Cu determinacion, fe y perseverancia tur nos studiantenan lo logra nan meta cu exito! Cu nos creadoor drama su bendicion ricamente ariba cada un di nan y guia nan den e reto nobo aki!”

Parlamentario Wever-Croes na tur estudiante bayendo den exterior pa sigui nan estudio;

“FIHA BO META Y BAY P’E, NO LAGA NINGUN HENDE KITABO NI STROBABO DI LOGRA BO METANAN”

MANERA ta conoci Augustus ta e temporada na unda nos hobennan ta preparando pa sigui cu nan estudio den exterior. Parlamentario Evelyn Wever-Croes a expresa cu esaki, apesar cu ta un momento difícil pa e hobennan mes, pa nan mayornan, nan famianan, y amistadnan, tambe ta uno special paso nan ta cuminsando un etapa nobo den nan bida.

“Mi kier a desea cada un di boso hopi exito den e etapa nobo aki. Fiha bo meta bay p’e y no laga nada ni ningun hende kitabo di bo meta. Ni cuanto reto bo encontra den bo caminda, sigui enfoca riba bo meta. Corda semper tambe cu unda cu bo bay, bo ta un embahador di Aruba. Pues kico cu bo haci, nan lo atribui na Aruba. P’esey semper sea un bon ehempel y un bon embahador.

Na tur e mayornan di e hobennan aki, mi kier a desea hopi forza, pasobra bida nunca ta prepara nos como mayor pa habri brasa

y laga nos yiunan bay. Pero keda semper cu e fe y cu e confiansa cu e fundeshi cu bo a duna bo yiu ta bay ta su guia pa e por logra tur su metanan.

Hopi exito na tur estudiante cu ta bayendo den exterior! Parlamentario Wever-Croes a expresa.







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Splicacion di e ley di Cryptomonedas nobo GENIUS ACT pa: Rigoberto Sint Jago di PPA

LEY nobo cu a wordo firma door di Donald Trump: GENIUS Act (17 di juli 2025)

E “GENIUS Act” (Guiding and Establishing National Innovation for U.S. Stablecoins Act) ta un ley Mericano cu a ser firma pa President Donald Trump riba 18 di juli 2025.

E ley aki ta regula con *stablecoins* (moneda digital cu ta liga na un balor stabil, manera dollar Mericano) por ser emiti y uza na Merca. Aki ta sigui un splicacion simpel di e puntonan principal:

1. Kico e ley ta haci?
Ta crea un marco federal pa ‘stablecoins’, pa asina tin reglanan cla pa un compania cu ta crea y uza nan.
Ta sigura cu ‘stablecoins’ ta sigur y confiabel pa e usuarionan.

2. Reglanan importante:

Reserva 1:1:
Pa cada ‘stablecoin’ cu ta wordo emiti, e compania mester tin e mesun cantidad di placa na dollar of otro activonan di likides sigur (manera bono di estado).

Control y regulacion:
Companianan mester laga auditornan independiente controla nan reserva pa prueba cu nan tin suficiente placa.

Ken por emiti ‘stablecoins’?:
Solamente companianan aproba, manera banconan of institucionnan cu permit special, por crea ‘stablecoins’. No cualkier

hende por haci esaki.
Transparencia:
Companianan mester ta abierto tocante con nan ta funciona y con nan ta maneha e placa di e clientenan.

3. Pakiko esaki ta importante?
E ley ta proteha consumidornan pa sigura cu ‘stablecoins’ no ta perde nan balor asina facil.
E ta duna tur compania e confiansa pa uza ‘stablecoins’, loke por stimula inovacion den pago digital.
E ta evita pa estadonan crea nan propio reglanan, y asina lo tin un standard unico na nivel nacional.

4. Ki dia e ley ta drenta na vigor?
E ley a ser firma riba 18 di juli 2025. Funcionarionan tin 180 dia (mas o menos te januari 2026) pa fiha e detayenan di e reglanan.

Conclusion:
E “GENIUS Act” ta sigura cu ‘stablecoins’ na Merca ta sigur, confiabel y bon regula, pa asina hende por uzanan cu confiansa como pago of inversion. Alabes e ta un strategia pa asina e dollar mericano keda cu importancia internacional, ya cu e ta wordo menasa door di e bloke comercial cu yama BRICKS.

PPA ta di opinion cu nos no por keda atras den e desaroyonan mundial pa cu cryptomonedas, y si nos construi leynan y crea un ambiente atractivo pa inversionistanan, Aruba lo por crea un pilar economico nobo, lanta un generacion di crypto empresarionan y asina yuda nos paga nos debe externo mas liher sin pone mas presion riba pueblo!



MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



Cyberatakenan ta paralisa instancianan di gobierno den Caribe

DIFERENTE instancia di gobierno den e parti Caribense di Reino a wordo paralisa pa atakenan cibernetico, Dick Drayer a skirbi dia 2 di augustus 2025. Un di nan tabata Belastingdienst di Corsou, cu a wordo ataca cu ransomware.

Segun minister di Finansa, asistentenan a logra saca e sistema mesora offline ora nan a descubri e atake. E ministerionan ainda ta haciendo investigacion pa haya sa di unda e atake a bin y cuanto daño el a causa. Sinembargo, ta parece cu informacion confidencial no a wordo horta.

A pesar di e atake, e ciudadanonan di Corsou por a sigui declara y paga belasting online. E serviccionan di yudansa via telefon y na balie a keda afo. Dialuna tur servicio a cuminsa traha bek normal.

Corte di Husticia a pospone casonan

Corte di Husticia a descubri un virus den su sistema di IT y a baha tur computer offline como precaucion. Hof ta activo riba tur seis isla den Caribe. Esaki a causa cu algun caso den corte a wordo

posponi, pero mayoria di e casonan a sigui. Nan ainda ta trahando riba e recuperacion di e sistemanan.

Aruba y Sint Maarten tambe a wordo afecta

Tambe a drenta noticia cu e accountnan di e-mail di parlamentari-onan di Aruba a wordo gehak. E consecuencianan di esaki ainda no ta conoci. Na Sint Maarten, a lansa un advertencia pa tur compania y instancia di gobierno pa nan ta mas alerta ainda pa posibel atake.

E problema ta pasa na Hulanda tambe

E articulo ta menciona cu Hulanda tambe ta pasando den e mesun situacion. Ministerio Publico a desconecta tur su sistemanan for di internet despues di un hack.

Abogadonan tabata tin dificultad pa haya acceso na informacion. Aña pasa, un grupo di hacker Ruso a horta informacion di contacto di polis.

Fuente: Curacao.nu





Retiro di docente di UoC tabata inhusto



E universidad a comete e fout di no a haci suficiente esfuerzo pa soluciona e situacion. Ademas, e rector no a duna un splicacion valido pa e desicion di no tuma un medida mas leve.

Consecuentemente, Corte a canceláa parti di e veredicto anterior: en bes di un retiro directo, e contrato a keda termina cu e condicion cu e docente ta ricibi un compensacion.

Adicionalmente na e compensacion di daño di \$100.000 florin, UoC mester paga e gastonan di e caso, incluyendo \$1.400 florin na gasto di proceso y \$300 florin na griffier.

E desicion akí ta un ehempel cu e derecho di docentenan ta keda protegi door di ley, hasta den situacionnan cu ta crea un relacion di trabou tenso.

Fuente: Curacao.nu

CORTE Comun di Husticia a dicta cu e retiro di un docente di University of Curaçao (UoC) tabata inhusto. Compensacion di daño na balor di \$100.000 florin a keda otorga na e docente.

E docente en cuestion, un lider di departamento científico, tabata traha na UoC desde aña 2010. Na 2021, el a biaha biaha Hulanda, a pesar cu su peticion pa verlof no a keda aproba. Sinembargo, el a keda duna les online for di Hulanda, un practica cu tabata normal durante e pandemia di COVID-19.

E universidad a mira esaki como motibo pa su retiro, pero Corte a determina cu e desicion akí tabata exagera. E huesnan a splica cu e biahe pa Hulanda sin aprobacion di verlof no ta nifica automáticamente cu el a negligia su debernan, mirando cu e tabata sigui duna les riba distancia.

E hecho cu duna les riba distancia tabata ampliamente acepta e tempo ey a hunga un rol importante den e veredicto. Corte a conclui cu e retiro no tabata un reaccion proporcional na e situacion.

Rol di un relacion tenso

Corte a confirma cu e retiro a tuma luga den un contexto di un relacion cu tabata tenso entre e docente y su superior. Aunke e huesnan no a duna un veredicto riba e intencionnan of motibonan tras di e retiro, nan a clarifica cu e desicion por a ser uza pa termina e relacion laboral.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

Facebook: TodomarAruba Twitter: @TodomarAruba Instagram: TodomarAruba Phone: +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

BONEIRO

Ex-agente di KPCN, cu a menasa y gaña, condena na cuater luna di straf condicional



HUES di Prome Instancia di Boneiro, Saba y Sint Eustatius a condena e ex-agente di polis G.M. pa menasa y huramento falso (meineed). E sentencia ta un resultado di un incidente violento cu a keda investiga despues cu a tuma luga na Saba durante e celebracionnan di Aña Nobo 2024.

E ex-agente, kende a traha pa Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN), a keda staciona temporalmente riba e isla di Saba pa duna un man durante e temporada di fiesta. E incidente a sosode den su tempo liber, especificamente den un bar-restaurant local, caminda M. a keda involvi den un bringamento cu varios persona. E confrontacion a escala na un manera alarmante, unda e agente a saca su arma di trabou y a dirigi esaki riba e hendenan cu tabata involvi. E suceso a crea un impacto grandi y a causa hopi conmocion riba e isla e tempo ey. E situacion a bira viral despues cu videonan di e incidente a keda publica online, cu a mostra pruebanan cla contra M.

Investigacion y sentencia

Debi na e gravedad di e incidente, Rijksrecherche, bou di direccion di Ministerio Publico di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (BES), a inicia un investigacion extenso. Nan a colecta prueba y a haci un analisis profundo di tur e circunstancianan. E investigacionnan aki a conclui cu tabatin suficiente motibo pa Ministerio Publico hiba e caso dilanti hues.

Durante e caso, hues a determina den su veredicto cu G.M. no tabatin ningun base legal ni hustificacion pa uza su arma di trabou

den e forma agresivo ey. P'e motibo aki, el a keda haya culpabel di e delito di menasa. Ademá, hues a constata cu den su relato oficial di e suceso, M. a purba di sconde, exagera of distorciona e hechonan intencionalmente. E actonan aki a keda cualifica como huramento falso.

Consecuencianan legal

Como castigo, hues a dicta un sentencia di prizon condicional di cuater luna cu un periodo di prueba di dos aña. Esey ta nifica cu si e ex-agente haci un otro delito durante e proximo dos añanan, e mester cumpli e sentencia aki. Banda di e sentencia, corte a impon'e un prohibicion di profesion di cinco aña. E desicion aki ta nifica cu durante e cinco añanan aki, G.M. ta prohibi di traha como agente di polis. E desicion aki ta un señal cla cu e comportacion di un agente di ley mester ta na un nivel halto y no ta tolera actonan asina.

E ex-agente tin dos siman di tempo pa apela e veredicto aki. Si e dicidi di bay den apelacion, e kaso lo keda trata den corte superior.

Fuente: Bonaire.nu

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Encuentro sorpresivo

Hammerhead shark gspot cerca di costa west di Boneiro

MUNDO bou di awa di Boneiro ta conoci mundialmente pa su biodiversidad marino rico, pero cada tanto, e ta revela un sorpresa cu ta laga nos como tambe e buceadonan experto sin palabra.

Diadomingo, un hammerhead shark (tribon cabes di martiu) — un di e criatura marino mas iconico y misterioso — a wordo gspot n'e costa west di Boneiro, un zona caminda e tipo di bista aki ta sumamente raro. E encuentro inespera a tuma luga na un profundidad di aproximadamente 20 meter.

E hammerhead shark, reconoci pa su cabes grandi forma di martiu, ta un criatura cu no ta normal den e awanan rond di Boneiro. Mientras cu buceadonan local regularmente ta topa cu tribonnan di rif, nurse sharks of hasta rayanan grandi, un bista di un hammerhead shark ta casi sin precedente den esey region. E buceado cu a topa cu e tribon tabata den un sesion di buceo trankil, simplemente disfrutando di e paisahe marino, ora cu repentinamente el a nota e silueta inconfundibel di e tribon acercando na un distancia seguro.

Aunke cu e encuentro tabata breve, e buceado — cu a prefera keda anonimo — a logra saca un potret cla di e tribon, cu a duna

e historia un peso visual significativo. E imagen a wordo comparti lihe den e circulonnan di buceo y amante di bida marino, tanto local como internacional. E reaccion tabata un mescla di asombro, emocion y curiosidad. Pa hopi hende, e suceso aki ta un recordatorio potente di cu nos ambiente marino ta ainda yeno di misterio y bida por descubri.

Expertonan ta bisa cu e presencia di un hammerhead shark den e area por ta un indicado di cambio den e patronchian di migracion of variacionnan den temperatura di awa. Analisando e bista por yuda pa comprende miho e comportacion di e especie y su movencion den Caribe. Esey ta pone mas enfasis riba importancia di monitor continuo y proteccion di e ecosistemanan submarino.

Ademas, e bista ta inspira e comunidad di Boneiro pa sigui inverti den conservacion di su tesoro natural. Hopi buceado y boluntario ta sinti renoba su compromiso pa preserva e habitat fragil y magnifico cu nos tin. Cada bista asombroso manera esaki ta un motivacion pa sigui defende e lama, su criaturanan y su beyesa sin igual.

Fuente: Bonaire.nu



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Crispy Roasted Cauliflower



Crispy Roasted Cauliflower ta un opcion perfect pa esnan cu ta busca un cuminda salodabel, sabroso y facil pa prepara. E proceso ta haci e cauliflower dushi crispy pafo y suave paden y e ta combina cu e sabor sutil di conoflok, e spice di paprika y un toke di comino, tur hunto ta crea un cuminda cu ta hasta esnan cu no ta fan di berdura lo gusta.

Ingrediente

- 1 cabes di cauliflower (bloemkool: coy e tronco y e blachinan (partinan 'berde') y corta e flornan chikito)
- 2 cuchara di azeta di oleifi
- ½ telep di Garlic Powder
- ½ telep di paprika
- ¼ telep di comino
- ¼ telep di salo
- ⅛ telep di pepper preto

Instruccion

1. Pre-keinta bo forno na 200°C (400°F). Cubri un teblachi cu

bakingsheet of un mat di silicon.

2. Den un comchi grandi, basha e pida flornan di cauliflower. Despues, basha e azeta di oleifi, e garlic powder, paprika, comino, salo y pepper preto. Uza bo man pa mix tur e ingredientenan hunto te ora e cauliflower ta bon cubri.

3. Basha e cauliflower riba e teblachi den un solo capa. Esaki ta importante pa e ta crispy, no basha e pida flornan riba otro.

4. Roast e cauliflower pa 20 pa 25 minuut of te ora e bira color bruin y e randnan ta crispy. Tira un bista riba dje rond di e di 15 minuut pa sigura cu e ta roast uniformemente.

5. Saca e cauliflower for di e forno y sirbi e cuminda mesora. E ta dushi como un snack, un side dish of como topping pa salada.

Bo por varia e receta cu diferente spice. Por ehempel, bo por agrega un toke di cayene pepper pa un tiki mas spice of un tiki di turmeric powder pa un colo mas geel y un smaak di tera.



Fortaleza pa Famia

Obediencia na Dios su palabra semper ta bon

NO tin nada mas dushi, cu ora nos ta obedece palabra di Dios, (Juan 10:27).

e ta duna nos siguridad den tur cos cu nos ta haci, pasobra ora nos obedece Dios, shelo ta di nos banda, manera e palabra ta bisa:

Si Dios ta cu nos ken contra nos.

Obediencia ta e yabi principal pa nos bida, pasobra e ta un pakete completo. Den obediencia na Dios tin tur cos, pasobra obediencia ta habri tur porta. E ta un presentacion corecto, limpi y puro di tur cos cu nos ta haci, pasobra nos a pone Dios na prome luga.

Nos bida mester ta un ehempel di obediencia na Dios, pasobra esey ta muestra cu nos ta stima Dios. Pasobra e palabra di Dios ta bisa esun cu ta stima Mi ta warda mi mandamentonan y ta stima su prohimo. Ta dificil obedece Dios y no ta stima Dios.

Obediencia ta bin door di un curason cu ta stima y kier demostra reverencia na Dios tur momento.

Mas obedecido nos ta den nos bida na Dios, mas forsa y crecimiento spiritual lo tin den nos.

Hesus a contesta y a bis'e: Si un hende ta stima Mi, e lo warda Mi palabra y Mi tata lo stim'e, y Nos lo bin cerca dje. Esun cu no ta stima Mi no ta warda Mi palabranan y e palabra cu boso a tende no ta di Mi, ma di e Tata cu a manda Mi (Juan 14:23-24).

Si boso keda den Mi y Mi palabranan keda den boso, pidi tur loke boso kier y esaki lo wordo haci pa boso. Den esaki mi Tata ta wordo glorifica, cu boso ta carga hopi fruta y asina demostra di ta Mi discipulonan.

Nos obediencia ta señala ken nos ta den bista di Dios, e ta un marca di bendicion riba nos bida, e ta e carta di referencia cu ta habri porta den nos bida y pa nos tin e victoria cu nos mester.

Sin obediencia nos no ta bay ningun caminda y ta wordo demostra cu nos ta hibando un bida di desobediencia y rebeldia dilanti di Dios, cual ta un bida cu no tin balance den ningun sentido.

Pasobra e palabra di Dios ta bisa hopi cla: Ami t'e mata di wijn-druif, boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi y Ami den dje. Esey ta duna hopi fruta, pasobra separa di Mi boso no por haci nada (Juan 15:5).

Mi carnenan ta tende Mi bos y Mi conoce nan y nan ta sigui Mi

(Juan 10:27).

P'esey nos mester paga bon tino na bos di ken nos ta scucha, p'asina nos no cay den obediencia, awendia tin hopi bos falso, Hopi bos materialista, Hopi bos inmoral, Hopi bos perverso, cu ta contene masha religiosidad, pero nan curason y nan hechonan ta leu for di Dios.

Tin hopi caminda cu ta parce bunita, pero cu ta hiba na perdicion, hopi cos artificial cu no ta basa riba e palabra di Dios, pero riba emocion di hende.

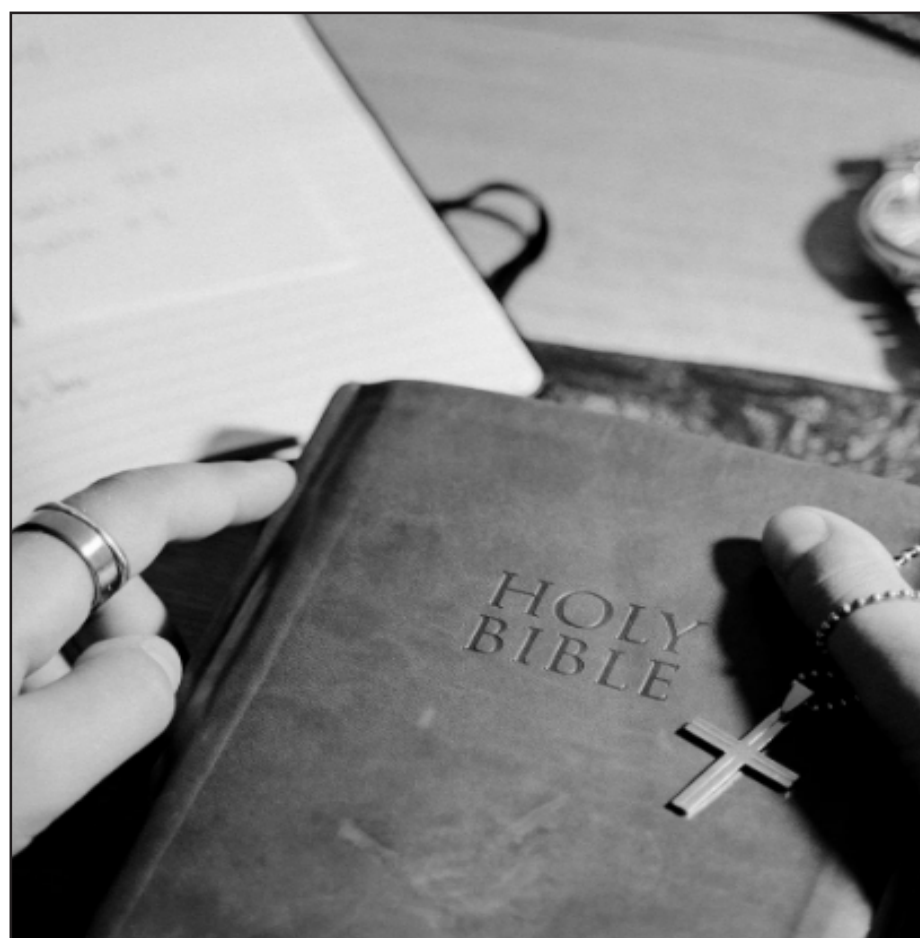
Ta bon pa nos por recorda locual ta para skirbi den 1 Samuel 15:22-23 caminda Samuel ta papia cu rey Saul bisando: Acaso Señor tin mes tanto delicia den ofrendanan kima y sacrificionan, cu den obediencia na e bos di Señor?

Mira obedece ta mihor cu sacrificio y scucha ta miho cu vet di carne chubato.

Pasobra rebeldia ta manera pica di bruheria y capricho ta manera inikidad y idolatria.

Pasobra bo a rechasa e palabra di Dios, E tambe a rechasa bo como rey.

Laga nos tur ta yuinan fiel y obedecido na Señor Dios.



Santo di Dia

El a transforma un pueblo cu su fe incondicional

Awe ta Dia di San Huan Maria Vianney



iglesia tabata casi bashi riba diadomingo y e pastooran anterior no por a duna un impacto. E obispo a bis'e cu tabatin hopi amor pa duna na e parokia y cu Vianney lo sa kico pa haci.

Na e momento ey, Vianney a pone tur su energia den trece e fe bek na e pueblo. El a cuminsa ora, yuna y haci penitencia pa e picanan di su parokianonan, ofrece e sacrificianan aki na Dios pa nan. Su sermonan tabata simpel, pero tabata toca e curason di e hendenan. Principalmente, su trabou di mas grandi tabata e Sacramento di Confesion. El a cuminsa ta sinta den e confesionario pa oranan largo, te hasta 16 ora pa dia, dunando conseho y absolucion na su hendenan.

Un legado di gracia y fe

Cu tempo, e fama di e "Pastoor di Ars" a cuminsa plama y miles di peregrino, no solamente for di Francia pero for di rond mundo, a cuminsa bin Ars pa por confesa na dje. Nan tabata warda den rijnan largo pa por ricibi su guia spiritual y nan tabata wordo inspira pa su humildad, su amor incondicional y su devocion. El a bira un modelo di santidad pa sacerdote y creyentenan.

CADA dia, e kalender catolico ta honra e bida y obra di un santo of figura bendiciona cu a sirbi Dios y e humanidad cu devocion y amor. Dia 4 di augustus, nos ta celebra San Huan Maria Vianney, un santo cu su humildad y perseverancia a laga un impacto inmenso den curason di hopi hende.

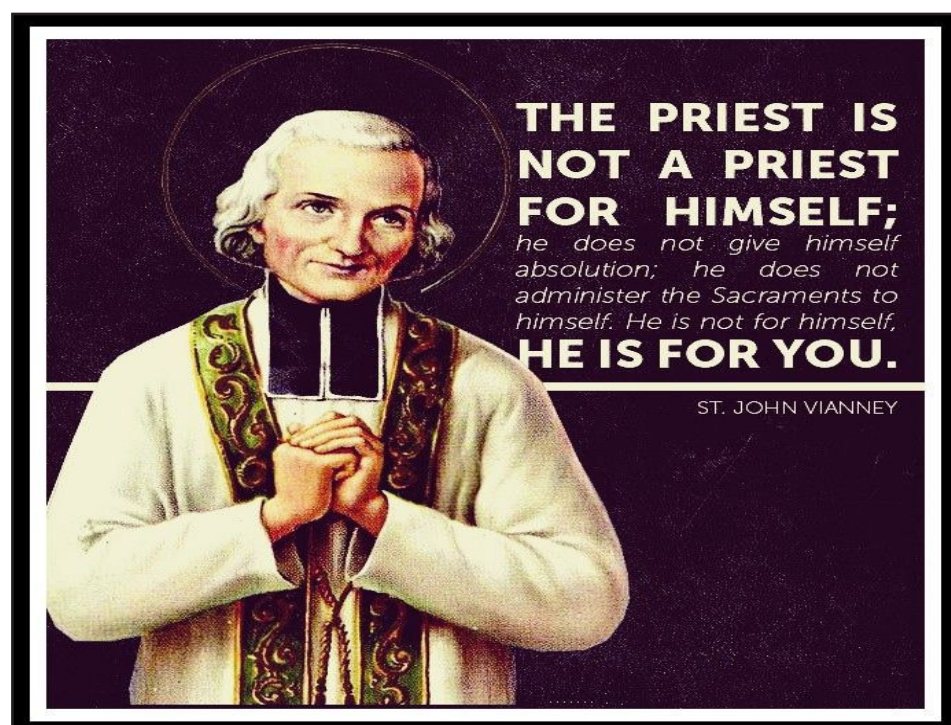
Un infancia marca pa desafio y fe

Huan Maria Vianney a nace na 1786 na Dardilly, un pueblo chikito den sur di Francia. Su infancia a wordo marca pa e desordennan di e Revolucion Frances, unda Iglesia Catolico a wordo persigui. Den e tempo dificil aki, e no por a ricibi su prome Comunión te na edad di 13 aña y mester a studia den secreto. E mesun persecucion aki a forsa su famia pa sconde sacerdote den nan cas, creando un ambiente unda fe y devocion tabata un parti central di nan bida. Ya for di un edad jong, Huan a sintie yama pa bira sacerdote, aunke e tabata lucha cu su estudionan. Su perseverancia a surpasa tur e obstaculonan y na 1815, el a wordo ordena como sacerdote.

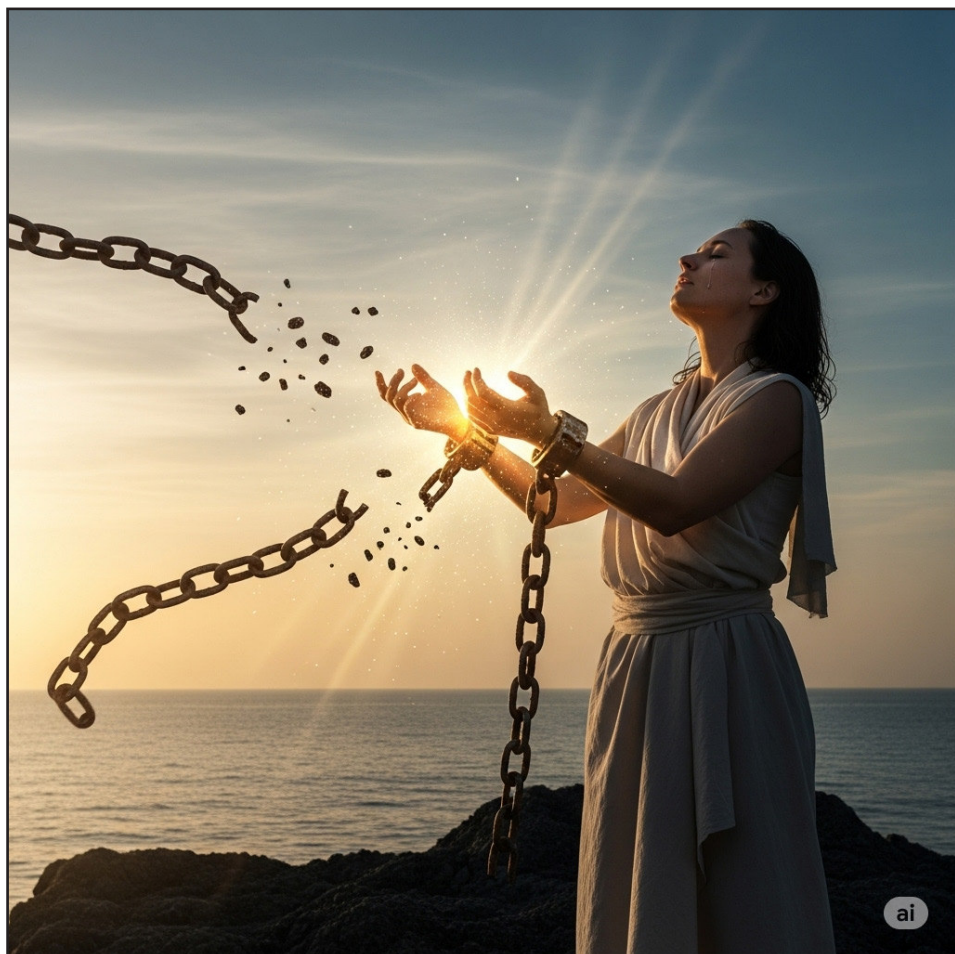
E "Pastoor di Ars"

Na 1818, Vianney a wordo manda p'e parokia di Ars, un pueblito cu un poblacion mas of menos 260 hende, cu e tempo ey tabata conoci pa su indiferencia pa cu religion. E tabata un luga unda e

San Huan Maria Vianney a wordo canonisa na 1925 pa Papa Pio XIy a wordo nombra como e Patrono di Tur Sacerdote di Parokia na 1929. Su bida ta un recordatorio cu e poder di fe, perseverancia y un curason humildemente sirbiendo Dios por transforma e mundo. Awe, nos ta corda su ehempel di amor, pasenshi y compasion y ta reza pa tur sacerdote den nan mision pa guia e pueblo di Dios.



Pordon: E acto mas fuerte



PORDONA ta un di e tareanan di mas dificil den bida, un desafío cu hopi di nos ta lucha pa supera. E ta sinti manera un acto di debilidad, un señal cu nos ta permiti otro hende escapá di e dolor cu nan a causa. Ora nos ta herida door di un palabra pisa, un traicion profundo, of un desepcion amargo, nos reaccion natural ta pa tene duro na e dolor.

E rabia y e rencor ta bira nos compañeronan y nos ta warda e sintimentonan aki manera un tesoro scur, un recordatorio constante di e inhusticia cu a pasa. Den e rabia ey, nos ta kere cu nos ta tene un tipo di poder, un manera di mantene control. Pero e berdad ta, cu e rabia y e rencor ey ta mas dañino pa nos mes cu pa e persona cu nos ta odia.

E falta di pordon ta un peso pisa cu nos ta carga, un carga invisibel cu ta afecta tur parti di nos bida. E ta manera un cadena cu ta mara nos na un pasado cu no por keda cambia. Cada bes cu nos ta pensa riba e herida, e ta lanta den nos curason y nos ta biba e dolor di nobo.

E ta plaga nos soñonan, e ta kibra nos paz interior y e ta roba nos di e alegria di biba den e momento presente. E ta bira un prizon den nos curason y e persona cu ta sufri mas den e prision ey ta nos mes. Nos curason ta bira duro, nos spirito ta bira pisa y nos ta perde nos empatia pa otro hende. Nos ta keda atrapa den un ciclo destructivo, unda e herida ta sigui goberna nos bida.

Pordon no ta un emocion, e no ta un sentimiento cu ta yega di su

mes den un anochi. Pordon ta un desicion, un acto consciente y delibera. E ta un paso cu bo ta tuma pa bo mes, no pa e otro persona. E ta un desicion pa laga e peso di e pasado bay, pa kibra e cadenan y sali for di e prizon di rabia.

E no ta significa cu bo mester lubida loke a pasa, ni cu bo mester ta amigo di e persona. Pordon ta simplemente e acto di libera bo mes, di baha e peso y sigui bo caminda liber di e carga di amargura. Pordon ta un proceso, un lucha interno y tin biaha nos mester tuma e desicion pa pordona dia tras dia.

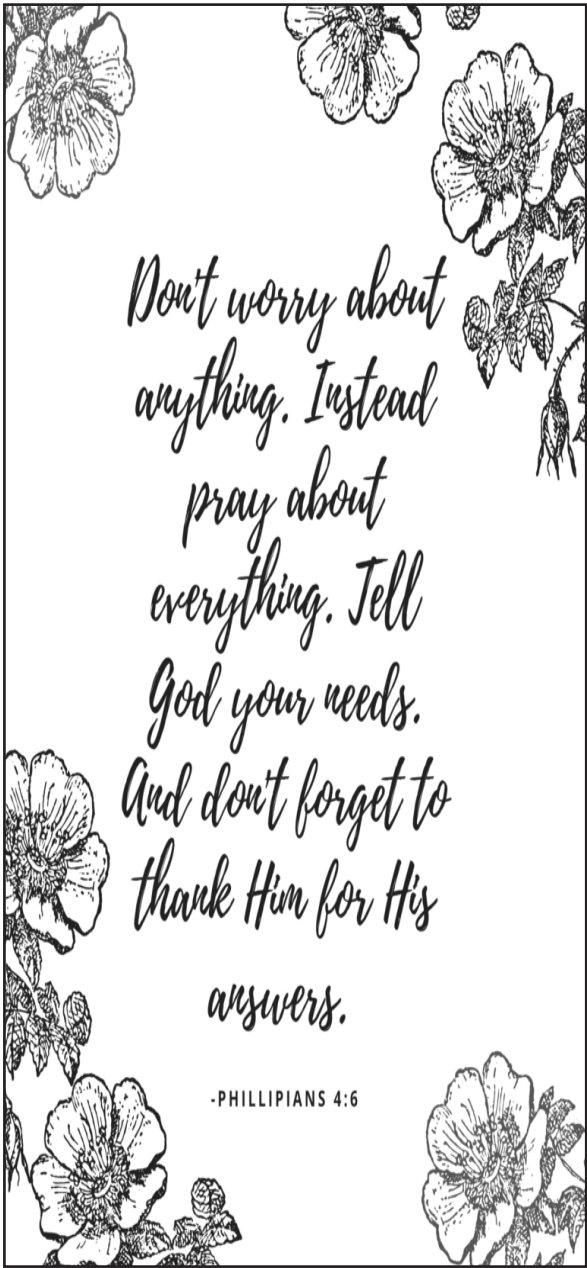
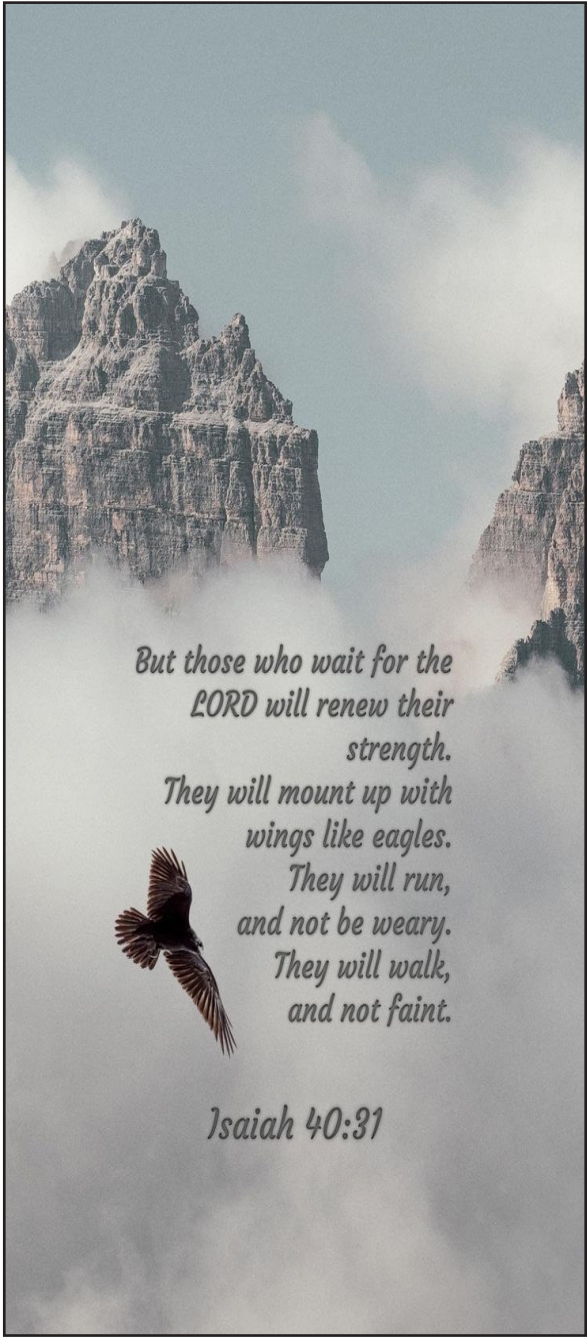
Den e acto di pordon, tin un forza increibel. E ta rekeri curashi pa enfrenta e dolor y e rabia, pa reconoce cu e pasado a herida bo y pa tuma e paso di laga bay.

E ta mas facil pa tene duro na rabia, pasobra e ta duna bo un sintimento di control, pero e curashi di pordona ta demostra e maximo control cu bo por tin: control riba bo propio bida y riba bo propio curason. E ta un acto di amor pa bo mes, un manera di bisa: mi paz mental ta mas importante cu e deseo pa venganza.

Pordon ta e yabi cu ta habri e portanan pa sanacion y transformacion. Ora nos ta pordona, nos ta crea espacio den nos curason pa amor, paz y alegria. E forza di pordon no ta den e hecho cu e ta cambia e otro persona, pero den e hecho cu e ta transforma nos mes di un manera profundo.

E ta e acto mas fuerte pasobra e ta demostra un curashi cu ta bay mas leu cu e herida y un amor pa bo mes cu ta mas grandi cu cualkier dolor. Den pordon, nos ta haya e poder pa lanta for di nos caidanan y sigui nos bida cu un curason nobo.





Romano 8:31
Si mi tin Dios na mi fabor, ken por ta contra mi.
Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero inmensamente agradeci pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Marianita Lopez Ras

Cariñosamente yama “Mama Nita”
*September 25, 1939 - † Juli 28, 2025

Na nomber di su:
Mayornan: †Pedrito & †Rafaela Ras Semeleer

Esposo: †Rosimbo Lopez

Yiunan: Stella Lopez; Judella & Antony Danje Lopez

Stima manera yui
Glenda, Ro, Swinda, Janine & Ruby

Nieto(a)nan: Joshua & MaryAnne; Joshwayne; Aliyah & Alfonso; Zayliyah & Jedian; Ayghin

Bisanieta: Zaydi-anne

Manera Bisanieto(a): Gerrard & Jadriëlla

Ex-suegro: Ronulfo Maduro

Rumannan: †Sira y †Juan Lopez y famia; †Maria y †Dama Almary y famia; †Marcela y Mario Croes y famia; †Linda y †Nemencio Croes y famia; Dominico y Trina Ras y famia; †Eliza y †Tony v/d Linden y famia; Jose y Soledad Ras y famia

Zuster stima: Amana Rodriguez Schmidt

Amiga stima: Dida Lacle

Sua y cuñanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiña y conocinan

Demas Famia: Ras, Lopez, Danje, Maduro, Almary, Croes, V/d Linden, Martijn, Wouters, Semeleer, Sebastian, Stamper, Romano, Thijzen, Wathey, De Windt, Jansen, Ridderstap, Lewis

Tur demas famia na Aruba, Corsou y Hulanda

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma luga na Misa Cristo Rey na Brazil augustus 04, 2025 di 1:00 pm pa 4:00 pm y despues lo sali pa Santana San Hose na Savaneta.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



The Lord is my shepherd, I lack nothing. He makes me lie down in green pastures, he leads me beside quiet waters, he refreshes my soul. He guides me along the right paths for his name’s sake.

Psalm: 23

We announce the passing of:

Jayden Focke

*15-02-2014 †29-07-2025

Left to mourn are his:

Mother: Tania
Father: Mike
Stepfather: Sebastian
Sisters:
Zoë
Isabella
Grandmothers:
Zolangel
Paula
Mira

Grandfathers:
Wilfredo
Carlos

Aunts:
Maryfe
Nata

Uncles:
Bob
Mario

Cousins, friends & neighbors

Hijo, siempre seras la luz de mi vida. Mama te amara por siempre.

Jongen bedankt voor alle liefde die je hebt gegeven. Rust zacht. Papa

The funeral service will be held on Monday August 04, 2025 from 2 pm to 4 pm. Afterward Jayden will be cremated in close family circle.



“Bou di halanan di Dios mi ta sigur”
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa”
Salmo 91:1-2

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur cos cu el a haci pa nos.
A bay sosega nos kerida mama, wela, ruman, compañera, tanta, prima, amiga

Dulce H.V. Dirks
cariñosamente yama
“Dudu, Dolci y Tanta Duche”
*13 sept 1959 † 27 juli 2025

Mayornan: † Carmen Tromp; † Dominico Dirks

Na number di su compañero: Ludgerio Albertsz

Su yiunan stima: Juliska de Cuba y Giovanni Smith;
Jelitza de Cuba; Jennifer de Cuba

Tata di su yiunan: Stanley de Cuba

Manera yiu: Julitsa Albertsz

Nieta/onan: Jennessee de Cuba; Joviane Smith y Urvin Danker; Javion Smith; Jayron Smith; D- Jean Angela

Manera nieto: Trevor y Zayne

Yiunan sin dolor: Elizabeth Campos y yiu; Danny Koolman y famia

Iha: Tashna Arends

Rumannan: Roberto y Petra Dirks -Vrolijk; Juan Dirks; Lorenzo Dirks y Mariena den Haan; Hose (Boy) Dirks y Cobie van den Hazel; Lodewijk Dirks; Magaly Dirks; Francis Dirks

Sobrina/onan: Vaneira y yiu, Neriënne y yiunan, Mylannee y yiunan, Chayenne, Suzanne y famia, Sue-Ann y famia, Jean Micheal, Brandon y yiunan, Brashenne y famia, Brittney, Tashna y yiu, Jurwin y yiu

Suegra: Maria Albertsz-Roga

Cuñanan: Benigna, Grace y Prisca

Comer/compèrnan, prima/onan, amiga/o y conoci na Aruba, Merca y Hulanda cu ta hopi pa menciona.

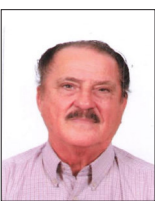
Demas famia: Dirks, de Cuba, Albertsz, Smith, Angela, Tromp, Arends, Geerman, Orman, Giel, Vrolijk, Werleman, Wouters, Wester, Boezem, van der Linde, Ras, Willems, Koolman, Weller, Croes, van den Hazel, den Haan, van Bochove, Wo, Winterdaal, Berntsen, Franken, Lacle, Henriquez, Lampe, Dirks, Vasquez, ex coleganan di Taxi.

Ex trabounan: Aruba Grand, Internet Café, Dairy Mart, TAS y ATC operator

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita na cas.

Condolencia lo tuma luga dialuna 4 di augustus 2025 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Pray Funeral Home San Nicolas

Acto di entierro lo tuma luga diamars 5 di augustus 2025 di 9:00 am pa 11:00 am na Pray Funeral Home San Nicolas y despues lo sali bai pa santana catolico na Savaneta.



Juan 5:28,29
No keda asombrá pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo yega e ora ku tur esnan ku ta den graf lo tende su stèm i lo sali afó.

Cu inmenso dolor na nos curason nos kier a anuncia cu a bay sosega nos esposo, tata, welo, ruman stima:

Canisio Dominico di Vecchia
Miho conoci como Papa, Cani, Ken.
*28-07-1941 - †30-07-2025

Tata: †Dominico di Vecchia
Mama: †Maria di Vecchia - Tromp

Na number di su esposa: Benvenuta "Niny" di Vecchia- Dijkhoff

Yiunan:
Robert y Bibiana di Vecchia;
Aaron y Geimy di Vecchia;
Rebecca y Joe Fabian - di Vecchia

Nieta stima: Gianna Fabian

Rumanan:
†Eufemia Arends - di Vecchia;
Eugenio di Vecchia;
†Antonio di Vecchia;
Ina Weller - di Vecchia;
Ika Martijn - di Vecchia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan.

Demas famianan: di Vecchia, Dijkhoff, Tromp, Martijn, Weller, Arends, Maduro, Croes, Thiel, Koolman, Lampe, Geerman, Aalders, Oduber, Fabian, Escalona y Ramirez. Famianan na Hulanda, Merca, Alemania, Italia y Cuba.

Bon amigonan: Ciro Schoop y Bruno Giordano.

Y tur su rumanan spiritual Testigonan di Jehova y special congregacion Tanki Leendert.

Acto di despedida lo tuma luga na Aurora Funeral Home diamars 5 di augustus 2025 di 9’or pa 11’or di mainta, lo bay tin un discurso biblico pa 10.15 am.

Acto di condolencia: dialuna 4 di augustus 2025 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Hesus a bisa ‘Hende no ta keda na bida door di come pan so; pa tur cos e ta depende di palabra di Dios’

Agradecido pa tur su alegria y amor, nos ta anuncia cu cristianamente a bay laga nos:

Carlos Felipe Pop
*3 Juli 1960 -†23 Juli 2025

Na number di su
Mama:
Dominga Reyes Pop

Rumannan:
Theresa Reyes Ashby; † Bolivar Reyes; Anna Levestone y † Angelo Romelli; Joselin Schiess; Albert Pop y Solange Kuiperi-Pop; Susy Pop; Lisbel Pop y Herber Burne

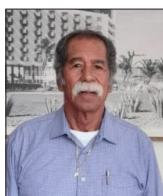
Sobrino (a) nan:
Lenny, Winston, Eduard, Lennin, Lady, Wilby, Jessie, Roberta, Jason, Jean-Pierre, Anuschka, Natasha, AJ, Daniela, Isaac, Prince, Dominique, Frederique y Kiandra.

Sobre sobrino(a) nan:
Shaindra, LJ, Lendrick, Jayduard, Keyon, Joseph, Sebastian, Chiara, Justin, Lena, Anna, Roan, Jamilla, Canisha, Jacelyn, Cataleya, Jean-Quint, y Kehlani.

Demas amistad:
Walter Schiess, Kurt Peter, Bart Vullers, Samatha Balkema, Marcos Crespillo, Xyqu Croes, Ludo Put, Jayanne y famia Mathilda, famia Dabian, y famia Ashby. Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa

Tur su bon amigonan di Stichting Hunto, conocirnan di Cas Esperanza ‘Adopt an Addict’ y demas conocirnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diaranson 6 augustus 2025 for di 2 or pa 4 or di atardi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat y despues sigui pa Santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Victor M. Giel

Mihor conoci como "Toy"
*14-05-1941 – 24-07-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta haci"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Johanna Teresa Brete - Lioe-A-Tjam
Cariñosamente yama "Nana of Tanti"
*14-10-1935 - †01-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sos-
ega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe
haYa forsa."
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad
di Dios, nos tin e tristo deber di anuncia e
fayecimento di nos casa, tata, welo y ruman
stima:

Thomas Primitivo Tromp

miho conoci como: "Johnny Tromp, Mayor
Johnny Tromp Polis of Delegá"
*16 september 1948 † 26 juli 2025

Na number di su casa: Yasira Navas Zam-
brano

Yiunan: Marc Tromp y Sra. Darcy Soemers;
Igmar Tromp y Carlo Althof; Carlene
Tromp y Robert Danjo; Luigi Arends; Yo-
uraine Koolman-Hernandez y Jonathan Kool-
man; Quincy Tromp; Emma Ainhara Tromp

Rumannan: Tito y Sra Aida Tromp-Geerman;
Tirso y Sra Mary Tromp-Comenencia; Jimmy
y Sra Judith Tromp-Maduro; Albertico Tromp
y famia; Iraida Tromp

Nietonan: Marcus, Juselah, Thomas, Ishmar,
I-Damar, I-Jolyne, Zayn Tromp; Caelen y
Caelie Danjo

Sobrino y Sobrinnan: Alvin, George, Enaun-
berta, Tamara, Milagro, Elton, Thirza, Gabri-
ela, Jennyline, Joshua (iha), Archi, D'angelo,
Danilo, Iraiza, Jean Pierre, Jeantella, Julia,
Julian, Joja

Commer y compernan: Dilsa Cueto, Hendrit
Gomez y Henry Luna

Primo, primanan, y demas famianan: Tromp,
Martis, Danies, Navas, Giel, Geerman, Kool-
man, Comenencia, Maduro, Jacobs, Donata,
Zievinger, Klepper, Penso, Gomez, Winter-
daal, Milano, Rodriguez do Valle, Hieroms,
van der Biezen, Erasmus, Ridderstaat, de
Cuba, Faro, Ruiz, Kelly, Chow, Toussaint,
Croes, Danjo, Mac-Jannet y demas famia na
Hulanda y Corsou.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diamars 5 augustus 2025 di 7or pa 9or di
anochi.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conoci y
ex-coleganan di Korps Politie Aruba pa asisti
na e acto di entierro cu lo tuma luga diaranson
6 augustus 2025 na Pro-Cathedral San Fran-
cisco na Playa di 2or pa 4or.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di con-
dolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida
di menciona un of otro famia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por steun di loke Señor ta haci."
Salmo 33

Cu inmenso dolor, pero conforme cu bolun-
tad di Dios
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos
pareha, tata, ruman,
omo y amigo:

Sr. Walter Marlon van der Biezen

*28-02-1964 - †21-07-2025

Su mayornan: †Juan van der Biezen y
†Clara Jacobs-van der Biezen

Na number di su:
Pareha: Vivecca Franken

Yiunan: Warren y Deirdre Parnell; Diangelis
y Oumaima El Waarabi; Waine

Yiunan di criansa: Rygel y Lydyanne; Ve-
ronique, Elton y famia; Allison; Giandra y
Steven

Ruman: Marjorie y yiunan

Sobrinonan: Ruthsella Imperator y yiunan;
Wilmar Imperator; Wilfried Imperator y
Marilushka Leest y yiu

Mama di su yiunan: Angie Rivero

Tur su tanta- y omonan, primo- y primanan
na Aruba, Corsou, Hulanda, Merca y tur sua
y cuñanan.

Tur su coleganan manera famia di Colegio
Conrado Coronel.

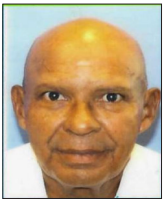
Tur su bon amigonan cu ta mucho hopi pa
menciona. Tur su bon bisiñanan, comper- y
comernan.

Famia: van der Biezen, Franken, Jacobs,
Harms, Gomez, Croes, Webb, Wernet, Jan-
sen, Jimenez, de Cuba, Kelly, Geerman, Im-
perator, Duchesne, Tromp, Marti, Dijkhoff,
Boekhoudt, Hernandez, Dake, Mc. Carthy,
Marquez, Tromp, Conquette, Leest, Rivero,
Maduro, Oduber, Schwengle, Dania y demas
famia ta invita tur amigo, bisiña, colega y
conoci pa asisti na e acto di despedida y en-
terro cu lo tuma luga dia 4 di augustus 2025
na Aurora Funeral Home di 9.00 pa 11.00 di
mainta y despues lo sali pa santana catolico
na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida
algun famia of conoci.

When the time is right,
I, the LORD,
Will make it happen
Isaiah 60:22



“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. E ta guia mi den caminda drechi fiel na su number.”
Salmo 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad , nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y amigo,

Sr. Bienvenido Gomez
Miho conoci como “ Bien”, ex bendedo di Biljetjie y Lotto
*27-05-1945 †24-07-2025

Mayornan: † Ramon Emilio Gomez (barbero); † Elena Ramona Lugo de Gomez

Na number di su Rumanan: Vda. Martalina Gomez de Lugo (Venezuela) y famia; † Julio Cesar y Dana Gomez Rodriguez (Merca) y famia; † Louis Joaquin Gomez y famia; Emilio Ernesto Gomez y famia; † Mariano Arends Gomez y famia; Vda. Anadilia Kock Gomez y famia; Rina y Jack Knaap Gomez (Hulanda) y famia; Carmen Patricia Gomez (Hulanda) y famia; Sergio (Papi) y Omaira Gomez Franken y famia; Santiago (Gito) y Madeleine Gomez Ras y famia

Sobrino(a)nan y sobresobrino(a)nan, tanta y omonan, primo y primanan y tur su amigonan di Playa y conocirnan di Playa.

Un danki special ta bay pa Staff y Personal di Huize Maristella pa nan bon cuido.

Demas Famianan: Gomez, Lugo, Rodriguez, Solognier, Geerman, Gonzalez, Maduro, Tromp, Kock, Nadall, Knaap, Schotborg, Franken, Ras.

Ta invita pa Acto di condolencia y despedida di nos ruman stima Bien cual lo tuma lug: Diamars 5 augustus 2025, di 2’or pm pa 4’or pm na Misa Pro Catedral San Francisco di Asis na Playa y despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun number di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Juana Semerel
Cariñosamente yama “Oma”
*08-02-1930 - †31-07-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

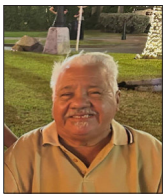


"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. vda. Isidora Koolman-Hernandez
Cariñosamente yama “Dora”
*03-01-1941 - †01-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. E ta guia mi den caminda drechi fiel na su number.”
Salmo 23

Cu hopi tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, welo, omo y amigo stima

Jacobo Felipe Thiel
Miho conoci como “COCO” of Cox Thiel.
*23-08-1947-†31-07-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.”
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sonia Maria Vrolijk
Number di Cariño “Sonia”
*17 September 1960 – †28 Juli 2025

Na number di su
Mama: †Maria Maduro-Vrolijk

Papa: Vigilio Vrolijk

Yiunan: Roosje Vrolijk y famia; Milberto Vrolijk y famia; Jane Vrolijk y famia

Yiunan di criansa: Amarata Roberts y famia

Bisanieto/nietanan y tartara nieto/nietanan: Especialmente Jeandrick Vrolijk, Benjomar Vrolijk, Shaindra Vrolijk y Shandra Vrolijk

Rumannan: Stella & Denes Vrolijk y famia; †Harold Vrolijk; Irena Vrolijk & Richard Y famia; Hubert Vrolijk & Beatrix Maduro Y famia

Amiga: Beca y famia

Nos ta agardecido na; Iglesia Emanuel, rumannan di Iglesia Emanuel, pastoor Gilbert y famia; Iglesia Jesus is Lord Church Aruba, pastoor y rumannan di Iglesia

Tur sobrina/sobrino, prima/primo, cuña/sua, demás famia y conoci

Demas famia: Vrolijk, Werleman, Loepstock, Croes, Geerman, Ras, Rosina, Willems, Nadal, Koolman, Duber, Kransen, Hoefhoop, Maduro, Kock, Giron, Maldonado, Bosnie, Wilson, famia na Hulanda y Canada.

Oportunidad pa Condolencia lo ta diasabra, 2 di augustus 2025 na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar dialuna, 4 Augustus di 2025, 4’or pa 6’or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas y despues cremacion lo tuma lug den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com